

INHALTSVERZEICHNIS

| NHALTSVE Num Muttertag | - 0 | |
|---|--|------|
| N H A L um Muttertag dutter im Grenzland | | |
| um Muttertag Autter im Grenzland Braußen im Friesenhaus Draußen — Spiegel der Arbeit | | |
| _ sauttering | | |
| um menziand | | |
| dutter pri | | |
| prauben im Free Solegel der Arbeit | |) |
| um Muttertag Autter im Grenzland Draußen im Friesenhaus Pührerinnentretten — Spiegel der Arbeit | | |
| Autter im Grenzland Draußen im Friesenhaus Führerinnentretten — Spiegel der Arbeit Führerinnentretten — Spiegel der Arbeit Die Kunst, sich geschmackvoll anzuziehen | | 15 |
| Pilhrerinnentretten — Spiegel der Arbeit Führerinnentretten — Spiegel der Arbeit Die Kunst, sich geschmackvolt enzusiehen Schönheit in den Alltag getragen Mädel im Reichsentscheid | | 49 |
| Schonner | | |
| Wildel ist war | | 14 |
| Schönheit in den Alitag getragen Schönheit in den Alitag getragen Midel im Reichsentscheid Wir gehören dir! Das Mürchen von Schünriedchen Kleines Frühlingslied Mutter soll sich freuen | | 30 |
| Das Märchen von | | 2 |
| Mutter soil sich frauen Mutter soil sich frauen Die große und die kleine Freiheit Die große und der sut Reisen ging | ****** | 1 |
| Mutter soil sich freuen Mutter soil sich freuen Die große und die kleine Freiheit Vom Holzschuh, der sui Reisen ging | A STATE OF THE STA | 4 |
| Mutter son and die kleine Fremen | | |
| Die grobe and gelsen ging | | . 15 |
| You Holzscham | | . 10 |
| Nur oln Hühnerel | | . 0 |
| Tage 16 spill | | 0 |
| Zwei die Weit | | |
| Yon Holzschuh, der eus Nur ein Hühnerei Zwei Tage zu spät Blick in die Weit Streitlichter | | |
| Chelificates. | | |
| Unsere Blicher | | |

Das Deutsche Mädel

ist zu beziehen durch alle Postanstalten sowie durch den Buch- und Zeltschriftenhandel Einzelpreis 20 Pf.

MAUPTSCHRIFTLETTERIN; HEDE MUNSKE, REICHSJUGENOFUHRUNG, SERLIM W 55, KURFURSTENSTRASSE SI DER JUNGMEDELTEIL WIRD IUSAMMENGESTELLT VON LYDIA SCHURER-STOLLE, REICHSJUGENOFUHRUNG VERLAG, AN JEIGEN- UND VERTRIEBSARTBILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE SI



DosDeufcheMödel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

MAI-HEFT

JAHRGANG 1939

Albrecht Dürer, ber große beutiche Maler bes Mittelaliers, hat uns ein Bild jeiner alten Mutter hinterlaffen, bas er in ihrem letten Lebensjahre zeichnete. Tiefe Furchen burchziehen Stirn und Wangen. Die Augenhöhlen ilnd groß und von harten Linien umgeben. Fest geschloffen ift ber herbe Mund.

Alles ift eingerahmt von einem Ropftuch, und es ift, als umichloffe dieses Tuch ein ganzes Menichenleben und hülle es ein wie ein Geheimnis. Rur die Augen lassen sich umichließen. Sie richten sich aus dem Bild heraus in Fernen, in welche wir ihnen nicht solgen können.

Dieses größte aller Mutterbilder halt tein Alnd sichtbar vor uns hin. Aber es ist bennoch die Darstellung alles Muttersseins. Der Sohn, der dieses Bild seiner Mutter ichul, schreibt in seinem Gedentsbuch über sie: "Diese meine frumme Mutter hat achtzehn Aind tragen und ersogen, hat oft die Pestilenz gehabt viel undrer schwerer mertliche Krantheit, hat große Armut gesitten, Verspottung, Versachtung, höhnische Wort, Schreden und große Widerwärtigkeit, noch ist sie rachseig gewest."

Dieser Mutter brauchte ber Maler tein Kindlein beizugesellen. Wer ihr Bild anschaut, wird in seinem Innersten etgriffen werben von all bem, was in dem Wort "Mutter" treift und schwingt.

Gin anderes ift es für bas junge Rinb, bas noch unter ben hutenben Mugen ber

Mutter lebt, und für den Menichen, ber fich anschiet, seinen eigenen Weg zu besichreiten; ein anderes für den Gohn, der zum Manne geworden ist und der eine Frau genommen hat, damit sie die Mutter seiner Kinder werde, und sur die Tochter, die seiber wieder in das Seseh hineinwächt, das für alle Mütter ewige Geltung und Bindung hat.

Weiche Wege ble Menichen auch geben, und welche Schidfale fich über ihnen entladen, immer fieht an ihrem Anfang die Mutter. Go weit fie auch wandern und fo hoch fie fteigen, immer wird das Auge, wenn es zurudschaut, zuleht einen Menichen finden, auf dem es haften bletbt; die Mutter.

Neben ihr fieht der Bater. Die Bindung wischen ihm und dem Kind ist eine durchaus andere. Immer bleibt der Bater irgendwie als Ganzheit bestehen. Das Kind liebt ihn, es verehrt ihn. Es hat ihn als Borbild. Er schwindet nicht hin in seinem Kampf und seiner Arbeit. Die Rutter aber wird zunichte gemacht. Das Samenkorn in der Erde vergeht, das mit aus ihm der neue halm aussprieße und Frucht trage. So auch geschieht es mit der Rutter. Aus ihr nimmt das Kind seine Kraft und seinen Lebense willen . . .

für die Mutter aber ift dos Berben und Wachsen bes Rindes mit vielen Beschwerden und Schwerzen, mit viel Noten und Sorgen verbunden. Die ewige Weisheit des Schöpfers hat immer und überall das höchfte Glud in Leiden eingebettet, fo auch bas Glud, bas er im

Beide, Freude und Leib, treiben ihre Murzeln bis in ben letten Berzwintel ber Mutter hinein und weden fie fo gu ber Liebesbereitschaft, bezen bas neue Leben bedarf, zu ber Liebesbereitschaft bis an ihr Ende.

Langlam und unmertlich geschicht es nun, se weiter das Kind heranwächst, daß sich die Liebe der Mutter verwandelt und mehr und mehr ins Scelische hinübergleitet. Aus der Führung wird nur mehr Begleitung, und dann, wenn sich der Weg des Kindes von dem der Mutter trennen muß, weil senes nun die eigene Aufgabe gestellt bekommt, dann bleibt zuletzt faum mehr als ein liebendes Rachbliden und ein Schnen übrig.

Dann ift ber Bergicht hart und bas Opfer groß. Es ift bas Schicifal vieler alt gewordener Mutter. Run aber tut fich ein anderes auf.

Wieder lefen wir in Albrecht Durers Gebentbuch: "Imel Jahr nach meines Baters Tobe nahm ich meine Mutter gu mir, benn fie hatt nichts mehr."

Go turg und ichlicht fteht bas Wort ba. Wer mit feinem Denten aber bei bem Wort verweilt, bem öffnet fich plöglich eine Schau, in welcher alle mahrhaftigen Mütter ber Erbe fichtbar werden, alle jene, welche treu die ans Ende dienten.

Und weiter? - "Da nahm ich meine Mutter zu mir." So wird der andere





Jiele seste, bekommt natürlich die Mutter eine überaus große Bebeutung. Es ist aber nicht nur die einzelne Mutter, auf die man sich besinnt, sondern es sind die vollbildenden und volltragenden mütterlichen Kräfte überhaupt, die wieder in die ihnen gebührtende Rangordnung eingesetzt worden sind. Für das ganze Boll sichtbar werden sie eingeordnet in den Lebensbereich unserer Zeit.

Da überläßt man es nicht mehr ben Dichtern und Bilbnern alleln, bie Mutter zu vertündigen. Seute geht es alle an.

Unfer Bolt bestinnt fic auf feinen Urfprung, auf fein Blut und auf die Pflicht, diefen Ursprung rein und heilig zu halten.

So fteht nun ein Tag herausgehoben aus den vielen, der diesem Gedanken gilt. Es ist der Tag der Mutter, ein Tag der Ehre, aber auch der Besinnung. Wir verneigen uns in Ehrfurcht vor unseren Müttern, den Müttern unseren Boltes . . .

Wir banten ihnen für alle Opfer, ble fie brachten. Allen jungen Frauen aber, welche sich anschiden, in ben ewigbeiligen Raum einzutreten, rufen wir zu: Du gehft zu ben Müttern. Bebent es! Josefa Berens-Totenobl.

Mit ber helmat muß ber Boben bes Boltes gehalten werben. Das aber helht: mit ber Mutter. "Mutter hetmat" fagen wir, Laffet uns auch fagen: "helmat Mutter."

Wilhelm Raabe sprach es aus seinem tiefen Wissen um die Dinge bes Wenschenherzens und des Bolfen: "Was man von der Rutier hat, das fist und läßt sich nicht ausreden . . ."

Mutier, wie du beine Kinder nährst und ihr Haus erhälist als kleine Burg bes Boltstums; Mutter, deutsch in deinem Wesen, ohne große Worte, wie du mit dem leisen, unaufdringlichen Beispiel der Gelöstverständlichkeit wirst; wie du mit einem Lächeln in Zweisel sehest, was unter Berbiegung der Wahrheit so tönend verkündet und gelehrt wird . . " bist du ein Baum, tief wurzelnd im Boben, wo er versestet werden muß, aus biesem Boben nährend und fruchtend, der Schöpfung und der Heimat schönstes Bild.

Muttersprache, bas ift zu wenig gesagt; Mutterseele mußten wir sagen — Seele, bie wir von ber Mutter haben, ber Formerin, die uns sormt, da wir am leichtesten und am festeften zu formen.

Du Deutsche in seber Regung, durch bich sind wir also ber Jugend und bamit ber Jutunft unseres Boltes sicher. Und durch dich sind wir der Jutunft sicher, weil du Kinder hast. Die Mutter mit dem Kinde ist ein Sinnbild, die Mutter mit den Kindern ist freudige Wirtlichteit, ist Leben über dies Leben hinaus, ist Jutunft des Boltes. Mit ihr steht die Heimat im Grenzland, mit ihr sällt sie.

Bilbelm Bleger.



Draußen im Triesenhaus

Gerabe ift im Guben ber graue himmel ein bifichen aufgeriffen, ba icheint ichon ble Sonne, und in ein paar Minuten hat ber frijche Wind hier draufen am-Rande ber Reichshauptstadt ble letten naffen Tropfen weggefegt. Wie icon, ba wird es jest gleich zum Sport, zur Leichtathletit, zum hoden und zu ben Spleien auf den Sportplat geben! 700 Untergaufportwartinnen freuen sich!

Für eine Boche ift jest wieder im Friesenhaus, bas mabrend der Olympiade Sportlerinnen der gangen Welt beherbergte und schon einmal sämtliche Mädels und Jungmädels Untergauführerinnen aufgenommen hat, fröhliches Leben eingezogen; Untergausportmartinnen aus allen Teilen bes Reiches find zu einem achträgigen Lehrgang zusammengetommen.

Madel aus ber Oftmark, aus dem Subeten- und dem Memelland find jum ersteumal dabet. Jah und unermudlich haben sie schon einige Jahre hindurch mit den Dladeln draußen sportlich gesarbeitet, saft immer unter den größten Schwierigkeiten, olt gegen das Berbot einer sremden Regierung. Bon manch einer von ihnen wisen wir, daß sie Monate und Jahre darum im Gefängenis verbracht hat.

Jest beim Mittagessen in ben zwei großen freundlichen Egraumen bes Friesenhauses schwirren bie verschiebensten Mundarien lebhaft burcheinander. Die Sportwartin aus den steirischen Bergen fist neben ber hamburgerin, die Untergausportwartin, die die Kleinen oberbaprischen Dörfer betreut, neben ber

Ramerabin aus Ditpreufen, con ber Rogat . . .

Biel Fröhlichkelt und Lebendigleit füllt das Haus morgens vom Weden dis gur Nachtruhe. Schon in den ersten Tagen haben fie fich alle, so wie fie in den netten fleinen und größeren Jimmern zusammen wohnen, wie sie zu einer Riege



gehören, zu einer herzlichen Ramerabicaft zusammengefunden, über ber als oberftes Gefeg bie Arbeit fteht.

Hier wird bei aller Fröhlichkeit, bei allem Losgelöstsein von den tleinen, nicht immer erfreulichen Dingen des Alltags, der gerade oft bei der vielbeansspruchten Sportwartin länger als zehn Stunden dauert, ernsthaft, mit größter Aufnahmebereitschaft und aller Zähigsleit gearbeitet.

Immer wieder begegnet man im Gelprach mit den einzelnen Sportwartinnen,
in ihren gegenseitigen Unterhaltungen
dem Bunich, aus diesen acht Tagen soviel wie nur möglich an neuen Anregungen und Erfahrungen für die Arbeit in ihren Einheiten mit nach hause
zu nehmen.

Dem prattischen Sport gehört so der größte Teil des Tages. In einzelnen Riegen, die jeweils von einer Abteilungsleiterin für Leibeserziehung im Obergau geführt werden, wird gearbeitet. Gymnastif, Leichtathletit, Turnen, hoden, Spiele und Schwimmen stehen auf dem Programm.

Befannte Sportlehrer haben fich bem BDM, für die fachliche Arbeit jur Ber- fügung gestellt. Die Leichtathletit liegt in den Sanden von Sole, der besten Lehrtraft für Leichtathletit, ben Soden, unterricht gibt der Reichstrainer für Hoden, Toni Spieler.

In der Schwimmhalle treffen wir gerade Paul Reliner, den Reichsichwimmelehrer, der auch die beutichen Schwimmer für die Olympiade vorbereitet, bei Jehr fröhlichem Training. Bon hoch oben, vom Olymp, sehen wir auf das grüne, durchsichtige Wasser. Gut ichwimmen tönnen alle Sportwartinnen, das ist selbstverkändlich! Saben doch sehr viele neben dem Reichssportabzeichen auch den





Lehelchein obet wenigstens ben Grundicheln ber Deutschen Lebenszeitungsgesellichaft. Biel wichtiger ift: wie bringe ich
meinen Diabeln und Jungmabeln bas Schwimmen bei, wie verscheuche ich bet
meinen Landratten die Jurcht vor dem
naffen Element?

Das wird aber nicht theoretisch, sonbern mitten aus ber — höchft vergnügten — Praxis heraus behandelt. Untergehati fitt eine lange Reihe rüdlings auf dem Rand des Schwimmbedens. "Das tann fein rechter Schwimmer sein, ber niemals siel ins Waster 'rein", singen sie, und sallen auf Besehl, immer noch angesaht, alle hubich nacheinander topfüber ins Waster von ihren Rädeln sollte ipäter vor einer so seuchtfröhlichen ersten Begegnung wohl noch lange zaudern?

Die Leitung der Somnastit, auf die als verhältnismäßig neues und weiterhin febr ftart auszubauendes Arbeitsgebiet besonderer Wert gelegt wird, hat hinrich Medau jum größten Tell felbst übernommen. In ben welßen, tieldsamen Gymnastittitteln laufen die Mäbel gerade in zwel Doppeltreisen burch die Abungs-

Abet Sinrich Medau — ein Rehrer, ber viel forbert — ift noch nicht zufrieden. Es muß noch einfacher, noch harmonischer werden. Es sollen ja Ubungen für die Bauernmäbel in ben tleinen Dörfern und für die Jungarbelterinnen sein, die müde zum Comnastisabend tommen.

Täglich ift ber Reichssportführer von Tichammer und Often hier braugen bei "seinen" Sportwartinnen, wie er fie selbst einmal im Laufe bes Lehrganges nannte. Plöglich steht er auf bem Hodenplay neben bem Mabel, das gerade bie beste haltung des Schlägers ausprobiert, eine halbe Stunde später treffen wir ihn in einem der vielen Symnastissäle, in

Der Reichsjugendführer, die BDM.-Reichsreferentin Jutta Rüdiger und Clementine zu Castell bei den sportlichen und gymnastischen Vorführungen im Kuppelseel

benen bie Mabel mit Reulen und Reifen bet ber Arbeit find, ober braugen auf bem Leichtathletitplas.

Immer wieder freut fic ber Reichsfportführer, wie er auch vor allen hier
versammelten Sportwartinnen anertennend betonte, über die begeifterte Singabe, mit der jedes einzelne Mabel bei
der Sache ift.

Derfelbe Eindrud sprach auch aus seiner Rebe, in der sich Obergebietssührer von Tichammer und Often an die BDR.- Sportwartinnen als verantwortliche Erzieherinnen der ganzen heutigen Mäbelgeneration wandte. Eine der wertvolliten Gilter im beutschen Boltsleben ift ihnen anvertraut: die sportliche und darafterliche Jührung ber gesamten weiblichen







Jugend. Es gilt, jebem und besonders bem berufstätigen Mabel durch Leibes- übungen ble Entspannung und jugendiche Fröhlichteit ju verschaffen, die es in einer angespannten Zeit braucht.

Die Frische aller, ihr frohes Bewuhtseln, jung und gefund, frastvoll und einsahsähig zu sein, das waren — wie auch der Relchsjugenbsührer und die BDM.-Reichsreseentin Jutta Rüdiger bei ihrem Besuch seststen — die gewinnenden und für sich selbst sprechenden Merkmale dieses Sportlehrganges. "Der Ausbruck eines neuen sittlichen Schönheltssibeals", so sagte Jutta Rüdiger.

Und fo ift es auch! Jung, ftrahlend vor Gesundheit, noch winiers oder sommerbraun, trift man die Sportwartinnen überall bei ihrer Arbeit, Erfreut können sämtliche der hier unterrichtenden Jachträfte ein wirklich gutes fachliches Rönnen aller Mädel bestätigen. Diesen Sportwartinnen kann bezuhigt die sportliche Erziehung einer ganzen deutschen Mädelgeneration in die Hand gelegt werden.

Ohne biele Auslese, wie fle ber Sport bietet, tonne er sich heute eine Mäbelsführung nicht mehr porftellen, so führte ber Reichsjugenbführer in seiner Ansprache aus. Er wünsche darüber hinaus, daß ber BDM. eine große Bewegung mobernet Körperstult ur werde, so wie sich heute schon in unserem Bolt Jugendbewegung und der Begriff eines neuen modernen Erziehungsprogrammes verbinde.

Diele Morte gab der Reichsjugendführer den Sportwartinnen mit auf den Weg in eine neue intensive Jahresarbeit: "Seid stalz in eurer Mitarbeit Wertzeuge des erzicherischen Willens Abolf hitlers zu sein!"

Zahlreiche ausländische Staatsmänner, die als Gäste des Führers in der Reichshauptstadt weilten, sahen die Mädel bei ihrer Arbeit draußen im Gelände des Reichssportfeldes

FÜHRERINNEN-TREFFEN

SPIEGEL DER ARBEIT

Im Laufe ber vergangenen Wochen fanden überall im Reich große Jührerinnentreffen ftatt. Fast jeder Obergau hatte seine Jungmädel- und Mädeigruppenführerinnen zusammengerusen, um gemeinsam und in einem sestlichen Rahmen die Arbeit des Winterhalbsahrs abschließend zu überschauen und dem Einsatz des Sommers Richtung und Auftrieb zu geben.

Gelten ist der große und einheitliche Wille des BDM., sind seine Leistungen so überzeugend zum Ausdruck getommen wie in diesen Beranstaltungen, dezen jede ganz statt den Charafter ihres Obergaues und seiner Arbeit trug. Von Stettin die Helbelberg, von Düsseldorf die Wien aber war eines immer gleich: die außerste Anspannung aller Araste im Leistungswettbewerd des Reiches, der junge und durch teine Schwierigkeit erlahmte Schwung, das Beste aus sich herauszuholen. Und schlieblich das Bereitsein und Ausgeschlossensein sür unsere große, Geschichte machende Gegenwart, ihre völtischen, wirtschaftlichen und kulturellen Ausgaben.

Das erwies sich nicht nur in ben Ergebnissen bes allgemeinen Leistungsweitbewerbes, sondern auch augenscheinlich in allen Beranstaltungen dieser Tage.

Die BDM.-Reichsteferentin Dr. Jutta Rübiger fprach wiederholt zur Führerinnenschaft ber Obergaue und umriß flar und verpflichtend das Ziel des BDM. als der vom Führer beauftragien
politischen Mädelorganisation: eine Generation heranzubilden, die
mit einem gesunden und schonen Körper eine aufrechte innere Haltung verdindet und so ein neues sittliches Schonheitsiden verförpert,

So findet der BDM. heute seinen Anspruch auf die Führung der gesamten weiblichen Jugend bestätigt — nicht allein im Geiste der Hitler-Jugend, sondern im Heranwachsen eines von ihm geprägten Typs. Wie das Jungmädel mit seinen zehn Jahren bereits beginnt, den Ibealen Ehre und Treue zu leben, das Mädel im BDM. die Rotwendigteiten und das Schickal seines Boltes begreifen sernt, so steht das Mädel im BDM.-Wert "Glaube und Schönheit" wach und tätig in der großen Gemeinschaft, um als bewuhte Persönlichkeit sester in sie hineinzuwachsen und sie mit zu gestalten.

Richts hatte bies besser beweisen tonnen als eine Reihe von Arbeitsschauen, die nicht so sehr propagandlftisch gewertet sein wollen als Rechenschaft ablegen über sechs Jahre planvoller Arbeit, deren natürliche Steigerung und Bervolltommnung nun in den Arbeitsgemeinschaften des BDR-Wertes "Glaube und Schönheit" verwirtlicht ist.

Die Schau, die der Obergau Sessen-Rassau im Frantfurter Runftverein gab und die in abnitcher Art in vielen anderen Obergauen
durchgesührt murbe, mußte auch den legten Zweifler überzeugen.
hier mar der Wille zu persönlichem Gestalten überall zum Ausbrud gebracht: im großen Empfangeraum, der in Schrift und
Bild die verschiedenen Arbeitsgemeinschaften und ihre Arbeitswelse darstellte; in weiteren vier Räumen, die Wohneden, Textilarbeiten, modische Dinge und wiedererwedte bäuerliche Kunft
zeigten.

Alles war hanowertlich einwandfrei und fünftlerisch eigenwillig gearbeitet: Wandbehänge, gestidte und gewebte Läufer und Rissen, Deden in Sanddrud und alten Stidereimustern, Taschen aus Leber, Wolle und Bast, Schals und Blumen als Ergänzung zum modischen Kleid; Sandichuhe und Gürtel mit originellen Einfällen und Fardzusammenstellungen.

Nicht daß dieje Dinge herausgestellt wurden, wat das Besondere — sandern wie dies geschah und wie sie nur Ausdruck eines jungen und schöpferischen Wollens waren, alles Persönliche mit dem Anspruch auf Geschmas und höchste Letstung anzusaffen.

Von oben nach unten: Festlicher Auftakt des westfälischen Führerinnentreffens in Bielefeld. — In Heidelberg weihte die BDM.-Reichsreferentin 400 Wimpel des badischen BDM. — Ausschnitte aus dem großen Führerinnentreffen Hessen-Nassaus.













Wit mollen uns geichmadpoll mobild Meiben. Da ift es gut, wenn wir uns jur Richtichnur nehmen: "Richt zuviel Drum und Dran!" Buviel "3been" on einem Rielbungsftud jugleich gu verwirklichen, ift vom Ubel. Ein Rleib, mit bem es fein Schöpfer befonbere gut gu meinen gebachte, bat neben einem fonen Stidereimotio noch einen nicht tleinen Spigenaufpug und augerbem ein giemlich anfpruchevolles Baltenfplel quizuweifen. Jebes für fich ale einzeln angewandte Schmudibee ift geichmadvoll, hubich und fleidfam, - alles jufammen aber wirtt überlaben, unruhig, untleibjam. Man fann auch fagen "aufgetofelt", und babei bat die Stimme telnen liebes vollen Alang.

In der Meifterschule für Mode — Munchen — wird in ben angehenben Robeicopferinnen gang besonders der Sinn für die Kleidgestaltung "aus dem Stoff heraus" und für wohlabgewogene Schmudanbringung gewedt und geschult.

Im Kleibentwurf selbständige Krafte — und die Erziehung jur schöpserlichen Gelbständigkeit ift in der Meisterschule bie Sauptsache — muffen vom Stoff selbst Eingebungen empfangen, wie er in formiconer Weise am günftigften zur Wirtung tommen tann. Der Stoff selbst mut ihnen sagen tönnen, welche Zutat am besten zu ihm patt, oder ob ihm ohne frembe Zutat selbst Möglichkeiten zur schmüdenden Ausstattung abgewonnen werden können.

Faltenipiel! Rur ein icones, reiches Faltenipiel ift für Modell 1 aus tomatenrotem, romanlichem Arepp eine febr mobifche Schmudibee, bie nichts, aber auch gar nichts vermiffen lagt unb Die durch jebe weitere Musichmudung nur geltort werben murbe. natürlich feine Rleinigfeit, von oben bis unten durchlaufenbe Falten in der modernen, hohen Miebergone jo abzufteppen, daß fte fich gefällig ber Rorperform anpallen und bach fo gwange los und felbftverftanblich wirten. Gin ichmales Stehbundden, beffen Muslaufer jur Goleife geichlungen werben, bilbet ben ichlichten, fich harmonlich bem Gtil bes Rleibes anpallenden Salsabichlug.

Ju diesem Kleide läßt sich ein einsarbiger blauer, brauner, sandfarbiger, schwarzer oder weißer Mantel tragen, aber auch einer, auf bem viele bunte Sommerblumen als Drudmufter blühen, sofern teine Farbe barin enthalten ift, die fich mit rot "beift". Die mobernen Blumendrudmantel sehen zu einfarbigen Rleibern am besten aus.

Ein buntblumiges Rleib mit einem Mantel aus gleichem Material zusammenftellen, wirst in ben meiften Fällen zu unruhig und wenig fleibsam.

Getüpfelte, gepunttete ober fonftwie mehrfarbig fleingemufterie Stoffe mirten als Rleib ebenfalls am beften in Begleitung einer Sulle aus einfarbigem Stoff. Daburd, bah fleingemufterter

wechselung in bas Einerlei ber Muster rung. Ein Westichen, Borstähe, Passe und Armel ober bergleichen aus einsarbigem Stoff tun an start gemusterten Sachen oft Bunberbinge ber Alcibsamtelt.

Wirb zum Beispiel ein weiher Piteermantel zum gemusterten Kleibe getragen, bann ist es ratsam, bem Aleibe mit einem Gartelchen, einer hübschen Salbgarnierung aus weihem Pitee freundliche Ausbellung, jugenbliche Rote und zugleich ben Musbrud ber Jusammengehörigkeit mit dem Mantel zu geben.

Soll bas Romplet weniger sommerlich wirten, bann ift ein buntler Mantel in ber Grundsarbe bes gemusterten Aleibes am Plage, ber auch mit hellen Paspeln, Borstößen und bergleichen aufgeheitert werden tann.

Das folichte Rleib aus boppelfeltig verarbeitetem, grauem Wollftoff mit auf ber einen Geite platifc eingewehten und wie geftidt mirtenben meifen Tupfen hat den gegenwärtig mobild bevorzugten, in ein engen Sandbundden gefahten Baufdarmel, Bahnenauftellung bes Rodes, burd Rabteinichnitte auf- und niebergeführte, weinrote Teilgürtelung und Badenpaffe nebft ausgeschnittenem Heinen Stehfragen. Das ift bei aller eine Beideibenheit gange mobifcher Blidpuntte, boch feiner guniel.



Oben: Faltenkleid für den Nachmittag aus tomatenrotem romanischem Kropp mit Miederbatonung durch Absteppen der Falten.

— Rechts: Passenkleid aus steingrauem Wollgeorgette mit eingewebten, plastischen Wollflocken, doppelseitig verarbeitet. Kragenzacken aus weißem Pikee. Gürtel weinrot

Stoff auf großen Blachen ober auch nur für einzelne Teile in feine Fältchen gebrunnt wirb, bie bas Mufter veranbert erscheinen luffen, tommt angenehme Ab-





Alles an diejem Kleibe wirft fo ficher und getiat, daß man fich schwerlich eine gunftigere Kleibgestaltung aus diesem Material vorstellen fann, Die Heine weihe Zadenkante am Kragen macht bas Kleib freundlicher und jugendlicher und ift als zuhiger Abichluß für das Tupfens gewimmel unentbehrlich

Gladenichwingrod, turz, noch türzer und timmer noch türzer! Ein elfrigen Unterröchen, sehr hell, mit Falbelchen und Rüschen, seich bebacht, bemlicht fich, ben Knien, wenn auch nach so fnapp, den Borhang zu gönnen, den sie nicht gern entbehren wollen. Man fühlt sich nicht recht sicher in der Aufmachung und kellt sich fragend vor den Spiegel. Bester ist es noch, man setzt sich vor dem Spiegel ift ehrelich und sagt ohne Beschänigung: "Sogeht das nicht!"

Der hübiche Glodenmantel, Abbildung 3, zeigt, wie lang der ichwingende Glodenstod bei Rleid aber Mantel fein muß, wenn er modifch flott und jugendlich ohne saloppe Redenwirtung ericheinen soll. Dier braucht auch tein Unterrödchen "mildernd" einzugreisen und ben Mangel ahnungs-

los ober ahnungsvoll noch gehörig zu unterstreichen. Will uns der ganze Zauber wit dem unter dem Rodlaum weit mehr als andeutungsweife hervoriehenden Unterrod nicht ein wenig als "fauler Zauber" erscheinen? Das helle Tafbunterrödchen, wenn es schon zur besseren Haltung des modernen, weiten Schwingrodes dienen soll, braucht auch nicht ein einziges Zentimeter länger zu sein als der Oberrod.

In der Bewegung tommt es icon fo viel und fo wenig jur Geltung, das bie 216ficht nicht verftimmt.

Die tleinen, am Oberrod felbft angebrachten Gaumbetonungen, belle Jadden, ichmale Balenciennesrülchen ulm. find dagegen gleelich, fein und hublch. Der

Oben: Kostüm aus karsertem und einferbigem Vollstoff, Grundton marine. Doppolaufschlüge der Westenjacke mit levendelblauem Tuch bekleider. — Rechts: Kleid aus matt erdbeerfarbigem Angorawollstoff mit sentlichem Bindeschluß und Aufnäharbeit aus levendelblauen Posamenten

breit unter bem bunklen Kleibe hernorjehende, weiße Radeiraftiderei-Unterrod
ist felbst dann eine ausgesprochene Geschmadlosigleit, wenn sich gleichgearteter Madelrajchnud auch als Auspuh des Leibchens bewertbar macht und dem Unterrod kameradschaftlich sein Anrecht auf ben Plat am Licht beicheinigen möchte.

Ein unter kurzem, einkarbigem Obertod hervorsehendes Unterfleib mit Schottenplissetaning, das nicht so geflissentlich den Unterrodcharatter betont, ist indessen durchaus annehmbat, und die schmale Saumbetonung aus dem karterten Jädschenstoff am Unfarbigen Rod des Modells 4 sogar ausgesprochen hübsch und nett für ein jugendliches Kostüm.

Das Rleib Modell 5 aus matt erbbeerfarbigem Angorewollftoff, bas mit bem Mantel Mobell 8 aus flejeifarbigem Bollpelours als Romplet gujammengeftellt merben fann, bat auf beiben Seiten in Taillenhöhe einen Binbeichluß und am Oberteil lavenbelblaue Pajamenten in bewegter Linienführung als Aufnähichmud. Bei ber reichen Ausftattung bes Oberteils ift es angemelfen, dah der Rod glatt bleibt. Würde er das Bojamentengidjad als Saumbetonung für fic in Anjprud nehmen, bann burfte am Oberteil von bem Bortden nur menig und ohne großes "Satenichlagen" jur Un. menbung tommen, wenn bie ichmudenbe Ausstattung ihren Iwed, bas Auge zu erfreuen, erfüllen und nicht gur erbruden. ben Belaftung merben foll.

Quije Reid.



in den Altag getragen

Geficht eines Tages bestimmen: melft ist es boch die Unerbittlichkeit ber Pflicht, bie uns in ihren 3mang nimmt; bas immerwährende Wiedertebren derselben oft icheindar nuglosen Tätigfeit; die Gewohndeit, die uns gleichgultig und stumpf zu machen brobt, so bah es uns oft scheint, als waren Schanbett und Alliag Begriffe, die sich gegenseitig sieben.

Und boch vermag nichts uns frober gu machen, als wenn en uns gelingt, bem Bertrag jein aufgezwungenen graues Nantelchen zu nehmen und ihm bafür fleine helle Lichter aufzuschen, indem wir das Schone suchen und sesthalten. Dazu ift weder viel Geib noch viel Zelt nötig, sondern nur ein liebevalles Befinnen auf das Chie und Wesenhafte ber Dinge, die uns umgeben.

Bir geben vielleicht oft trautig an ben Blumengeichaften ber Großfrabt vorüber, well die Preife für einen Straut Treib-hausblitten für uns unerichwinglich find. Und wie leicht ift es boch, bafür Erfat zu ichaffen! Ein fleiner grüner ober blübenber Zweig, eine bescheibene, icon gewachtene Topipflanze tonnen — am richtigen Plat und mit Geichtet angeordnet — ebenfoviel Freude machen.

Daben wir uns icon einmal die Mühe gemacht, die Schönheit einfachiter Formen, das Spiel von Licht und Schatten, wie es unfete Bilder wiedergeben, ju ftudieren? Sie zwingen uns, Reben zu bleiben, und gang unmerflich werden wir froh über eine fonft leblofe Wandfläche, über eine nüchterne Jimmerede, über einen Bürotisch, well ein wenig Schön-heit sie auf einmal verwandelt hat.

Das ift icon ein guter Anfang, Bir finden balb, worauf es antommt. Bebes Ding, jebes Material, ebes Lebemefen hat fein ihm eigenes Gefet. Dies perbietel uns gum Beifpiel, bag mir folichte Wiefenblumen in eine Ariftallogie fteden und einen luftig bunten Felbblumenitrauf in eine ichreiend bemalte Borgellanvoie, "billig" am Darft ermorben, ltopien. Saben mir boch einmal ben Mut, biefe Dinge aus unferem Gefichtstreis gu verbannen und bafür ben beftigen Rrug aus Steingul, bas immudloje Glas, ein ichlichten Tongejog ju mablen. Dagegen werben mir einer feltenen Blute auch bas tottbare Gefag geben, bas ihre Goonheit unterstreicht: Rajolita, tunftvoll geformtes, hauchdunnes Glas und Borsellan.

Es ift nicht unt ein Borrecht ber Galte, an einem hubich gebedten Tild ju figen.

bell tann auch ein Regentag beginnen und froh der Feierabend sein, wenn wir es nur verstehen, täglich auch für uns seibst etwas Nühe darauf zu verwenden. Das bedeutet teineswegs besonderen Auswand. Das tleine Beilpiel hier zeigt uns, wie wenig bazu gehört, ber einsachsten Mahlzeit Form und einen fröhlichen Mittelpunkt zu geben. Das läßt sich vielsseitig abwandeln.

Holz, das neuerdings auch zu Gebeden verwandt mird, bringt ganz neue Möglichkeiten und Farbtone. Wir verbinden es am besten nur mit Glas oder Ton; fröstige Blumen, ein lutiger Bastunterleter, im Farbton passende Papierlexvietten, auch ein abstechendes Bastaber Rohrtörbichen tönnen das Ganze hübsch ergänzen und beschen. Aehrlich versuchen wir es mit Stelnzeug, das sur berbe, ländliche Getränke wie geschaffen ist. Seine frästige, bäuertiche Form und Berzierung verlangt ebensolche Rachbarschaft: eine grobe handgewebte Dede, lachende Wiesenblumen.

Nicht waht, nun haben wir ichen ben rechten Blid für die kleine Schönhelt im Altag. Wir verstehen, die gute Arbeit eines schweren schweren boch, daß er nicht auf einem festlichen Tisch mit Silber und seinem Porzellan gehört. Aber in unserer kleinem Porzellan gehört. Aber in unserer kleinen rohgezimmerten Lesede oder auf dem einsachen Wandbrett und dem bäuerlichen Schräntchen verbreitet er Ruhe und heimatgefühl.

Schönheit ift gleich Harmonie. Ein foltbares, mobernes Stud in eine Bauernfrube zu ftellen, ist ebenjo falsch wie ber Bersuch, mit ländlich einsachen Dingen mehr Gemütlichteit in die elegante Stadtwohnung tragen zu wollen. Wo ein Zimmer aber stillos und übersaben ist, da tönnen wir nur mit schlichten Formen und unausfälligen Forben ausgleichen und bem Auge einen Ruhepunkt geben.

Rad allen Richtungen laffen fic biele Dimmeile beliebig fortfegen, Muger bem unericapflicen Gebiet unferer Bertarbeit, bie wir hier ablichtlich beifette liegen, haben mir taglich hundert Möglichkeiten, ben Reichtum ber Natur, des beutichen Sandwerts und Runft. gewerbes in unferen Alltag gu tragen. Wer erft einmal Freude baran gewonnen bat, fich mit iconen Dingen gu umgeben, millen im Getriebe und Arger ber Mrbeit etwas ftilles Eigenes gu pflegen, der wird bald bas Gehetmnis begreifen, bas um bie Schanheit im Alltag ift, und er [purt, wieviel Belligfeit von ihr ausgeht, E. Paul.



Wie festlich kenn ein Tusch mit schlichtem Glasgedeck und ein paar Frühlingszweigen aussehen



Mädel im Reichsentscheid

Um Gamstagabend mar's. Drüben auf ber anderen Rheinseite leuchteten die ersten Lichter in den Fachwerthäusern ber Frankenwerft auf, und ber Dam und St. Martin hoben sich wie Schattenriffe über die allmählich im Dammern versinkende Stadt. Bor dem haus ber "Rheinischen Seimat" sahen sechen gusammengerüdt und schauten schweiegend auf dieses schönfte Bild Kolns, bas jedem, ber einmal hier war, unvergehlich bleiben wirb.

Es mußten Mabel vom MBBR. fein. Da war Gub-Gowaben vertreten, Oft-Berlin, Oft-Oftland, auch Guboft-Lirol und eine Wienerin. Ich feste mich zu thnen und fragte ein wenig nach ben vergangenen Wetttampstagen. Da gab en schnell ein fröhliches Erzählen, aus bem ein buntes Bilb bes großen Erlebniffes wuche, das für alle Radel die Kellnahme am Reichsenticheib bebeutete.

Schon die Borbereitungen, nachbem die michtige Mittetlung getommen mar, dah man nuch bem Sieg im Gauenticheld nun auch für den Reichsentscheid ausgewählt iel! Jum erstenmal mußte eine schöpfertiche Arbeit aus der Berufspragis abgeltefert merben. Das mar eine Aufgabe, die ganz besondere Freude machte, denn damlt konnte man deweisen, zu welcher Leiftung man en im Beruf tatfächlich ichon gebracht hatte. Die große Aussitellung beruftliche Arbeit neue Anregungen.

Rach allen guten Ermahnungen und Wünichen von Betriebslührern, Eltern, Kamerabinnen und Aameraben begann bie Jahrt mit dem Sanderzug, die viele Teilnehmerinnen durch ganz Deutschland in den Westen brachte. Privatguartiere warteten schon auf die Mädel, die erft einmal Zett hatten, fich von der langen Relse gründlich auszuruhen, damit fie stellt und aufnahmebereit für ihre Arbeit und das Erlebnip dieser Tage waren.

Rametabinnen aus bem Obergan Rolm-Machen zeigten ihnen am Samstagabend und am Sonntag die Stadt, erzahlten thnen von ber Art der Wenichen, die wohl fröhlich und unbeschwert Feste zu leiern verstehen, aber auch immer bann in vorderster Linte gestanden haben, wenn es Einsag und Leistung galt.

Durch die Unterbringung in Privatquartieren fernten gerade die Rabel bie Stadt desonders gut tennen. Leidet jum Bedauern aller Kölner — sehlte die Sonne, die all den ichonen Eden und Bintelchen erft den richtigen Glanz gegeben hätte und vor allem bei den Rheinsahrten nach beendigtem Wetttampf eigentlich unbedingt bazugehört hätte

Nach der feierlichen Eröffnung bes Wetttampfen begann am Montag ber eifte Arbeitstag: Berufstheorie und weltunschauliche Fragen. Mon mufte ichon arbentlich aufpaffen und gründlich überlegen. Bei dem Schwabenmadel hatte es ein wenig bei der Berufstheorie gehapert, und die Wienerin hatte zu ihrem nachträglich größten Schred bet der Fragestellung Oftsonisation und Oftpolitif verwechseit und badurch eine saliche Antwort gegeben. Wittugs auf den Rheindampfern — hier wurden die Rädel verpflegt — gab es noch manche eifrige Debatte und hier und die fichen große Enttäuschung. Aber es waren ja noch drei andere Bedingungen zu erfüllen. Bor allem die Bernfuspen praxis war das Wichtigfte,

Da muhten in den Bertanfshallen ber Reffe die Bertäuferinnen Austunft über Art und hertommen ihrer Ware geben, mußten Preisunterschiede erflären fonnen und die fritischen Aunden bestens bedienen. Die Kordmacherinnen und Spielzeugmalerinnen tämpften auch in der großen Resiedalle. In Kindergarten und RSB. Dienitstellen besamen Kinderspättnetinnen und Boltspliegerinnen ihre Arbeit zugeteilt.

In den großen Betrieben ber Betielbungsinduftrie murbe genaht und gefteppt. Eine Golbichmiedin hatte in der Meiftericute bes Deutschen Sandwerts ihren Arbeitsplat aufgeschlagen, und in der Jachtlaffe ber Berufsichule retulchierten und entwidelten Fotograftnnen,

Draufen in Rirchherten und Grottenherten nebelteten die Landmäbel, die Gärtnerinnen, die Geftügelzüchterinnen, die Imferinnen. Im Sauptpoftomt erledigten Angestellte bes Polischedsamtes und des Gernsprechdlenftes ihre beruflichen Aufgaben.

Ueberall wurde gearbeitet und gelchafts mit bem Willen zur besten Leiftung. Wenn bann nachmittags für die Räbel ble Arbeit vorbei war, begann die verantwortliche Anfgabe des Bewertungsausichussen. Da murde gewägt und überliegt und noch einmal wieder überprüft, um ganz gerecht und elchig zu bewerten. Konzerte und andere Beranstaltungen schlossen die arbeitsreichen Tage für alle Teilnehmerunen ab.

Mittwoch morgens traf fich wieder alles im Stadion jum fportlichen Bettetamp fampf. Untergaufportwartinnen und Gruppensportwartinnen bes BDM. hatten hier die Leitung der einzelnen Riegen. Bon jedem Madel murden Schlagballeweitwurf, Weitsprung und ein 1000e Weter-Lauf verlangt. Es war ein frahlicher, dissiplimierter Betrieb, bet dem vor allem die regelmäßige Sportarbett im BDM. start demethar war.

Wenn tropdem einige Leiftungen nicht genügten, so wurde ben Teilnehmerinnen bamtt zwar auf eine empfindliche, dafür aber um so wirtiamere Weise die Rotwendigseit einer nolltommenen Ertückligung flargemacht, die sich nicht nur auf die einseitige Gerufliche Leistung besichtantt. Gerade die totale Anforderung im RBBR, vertörpert ja das Erziehungstent unserer Jugend.

Das trat gang besonders beutlich am Tag ber haus mirtichaft in Erschelnung. So, wie man von jedem Rabel die höchfte Entwidlung aller seiner Fähigleiten in dem ermählten Beruf verslangen muß, so ift es auch selbstverftandich, baneben die notwendigen hausmirtsschaftlichen Kenntwisse zu besten, die jede Frau im Leben braucht.

Wie fehr jebes Mabel von biefer Rotmenbigleit überzeugt ift, fah man beim hauswirtschaftlichen Wettlampf. Gewiß, auch hier waren bie Ergebniffe wie überall fehr gut, gut und weniger gut. Aber es gab niemand, ber nun hilflos vor feiner Aufgabe gestanden hatte.

Ein Bilb emfiger Arbeit bot fich ber Reichsteferentin Dr. Jutta Rübiger, als fie am Morgen burch bie Wetttamplhätte ging. In ber großen Mittelhalle ftand Rähmajchine an Rähmaschine, 700 Stud im ganzen. Dann folgte eine Reihe von 140 Gasherben, die vom einen Ende ber langen Messelle bis zum anderen reichte, und bahtnier die Bugeltische.

Die Aufgaben verlangten, nach ben Leiftungsflaffen geftuft, 3. 8. bie Bereitung von Mattaront mit Tomateniofe, Unfertigung einer Rinberichurge. eines Gauglingshembes, Bugeln eines Somefternfittels und verichtebenes anbere Rach biejem brigen Morgen trafen fich dann nachmittags Teilnehmerinnen unb Wettfampfleitung, ale Gafte bes Obergaues Roin-Machen, gu einer frohen Stunbe bet Entipannung im Roinet Apollotheater ju einem Jungmabelfpiel Don ben Ablner Beingelmannchen. Quftig war's, fich nach eigener Arbelt bas Treiben ber faulen Burger unb Sanbwerter oben auf ber Buhne anguleben, benen Racht für Racht fleifige Bichte alle Arbeit tun, bie fie burch Dummheit und Reugler pertrieben werben. "Man muh nun alles felber tun!" Unb bas hatte man ja auch reblich getan. Das frehliche Spiel erhielt berglichen Beifall, und bie Geichtchte bon ben Rolner Beingele mannden wanbert nun in alle beutiden

Rheinfahrten und Besichtigungen füllten die letzten Tage, bin am Samstag durch ben Reichspryantsationsleiter De Len und den Reichstugenbiübrer Baldur von Schirach bie Reichsigenbiübrer Baldur von Schirach bie Reichsiseger verstündet wurden. Die sechs Mäbel, die ich da getroffen hatte, gehörten nicht bazu, aber die erste kleine Entiduschung war schnell überwunden worden, und es blieb nur noch die Freude über alles Geschene und Erlebte, die herzliche Mitsfreude mit den glücklicheren Rameradernen und ber feste Wille, im nächsten Jahr noch mehr zu seisten. —

Nun war es gang buntel geworben, und brüben glängte Licht an Licht. Wir faben noch ein Beilchen schweigend hinüber, um bas Bilb gang in uns aufgunehmen und es einzusügen in bas Erlebnis ber Tage des Relchenticheides in Roln.

Unnellefe Bodemubl.





















Daß wir heute so antreten dürfen, meine Jungen und Madei, nicht überheblich, aber selbstbewußt, nicht hochmutig, aber stolz, das ist nicht unser Verdienst, das ist das Werk eines einzigen: Unser Führer hat uns dieses Glück geschenkt! Ein Mann war gewaltiger als das Schicksal. Wenn wir ihm in jeder Stunde unseres Daseins danken, dann können wir ihm doch nicht soviel Dank abstatten, als wir ihm schuldig sind.

Baldur von Schrach

Führer, wir gehören dir!

Diefes Betenninis frand über ber Morgenstunde im Stadion zu Berlin, in der 190 000 Mädel und Jungen dem Juhrer zujubelten. In riefigen Lettern war en sichtbar in der weiten hellen Fläche, die der BDM. in seinen weißen Blufen bildete. Die Worte des Reichstugendsührers sprachen davon, und die Lieder und die Begeisterung der Jugend besteugten nachbrudlich: Wie gehören die

Stunde um Stunde waren Radel und Jungmabel, Setlerjungen und Bempfe eingezogen in bas gewaltige Rund bes Olympialtabions. Wehr als 130 000 gruften ben Reichsjugenbführer, gruften ben Gauleiter von Berlin, Reichsminiker Dr. Goedbels.

Ste zelgten beibe ben Weg ber Jugenb auf zu bem heutigen Bild ber Geichloffenheit und Difatplin, Beiber Morte maren ein immer erneutes Belennen zum Führer, ber Großbeutichland ichul.

"Wir tragen vor unlerem Bolt und vor unierer Geichichte ben Ramen bes Führers" — ja jagte Balbur von Schitach —, "und wir haben barum bas Gestuhl, bag er uns noch mehr gehört als allen anderen, und wir wilfen, es wird in unserem Dajein tein größeres Glud geben, als ihm in die Augen schonen zu dürfen. Er tommt nun zu uns, und wenn auch heute der Simmel grau ift, meine Rameraden und Rameradinnen, wenn Abolf Hiller hierher tommt, bann geht für Deutschlands Jugend die Sonne auf."

Fanfarenstöße fündeten die Ankunft des Führern. Unermehlichet Subel brandete dem Führer entgegen, und dann jangen 130 000 Mädel und Jungen die gläubige, feierliche Weife: "Deutschland, heiliges Wort, du voll Unendlichkeit, über die Zeiten fort feist du gebenedett. Heilig sind beine Seen, heilig dem Wald und der Glanz deiner stillen höh'n die an das grüne Weer..."

Num trat ber Reichsjugenbführer por, und während er sagte: "Es spricht unser Führer", waren brüben in der riefigen weißen Fläche der BDM-Madel die Worte "Wir gehören dir" gebildet worden, indem hunderte von Madeln die braunen Kletterweiten übergezogen hatten ... Erneut flang der Judel der

130 000 Mabel und Jungen auf, und bann [prach ber Fuhrer

"Weine beutiche Jugend! 1988 tonnie ich euch im Berliner Luktgarien an ber Geite bes verewigten Herrn Generalfeldmarsichalls von hindenburg zum erstenmal begrüßen; und in euch, meine Berliner Jugend, zugleich die Jugend des domaligen Deutschland! Settdem sind sechs Jahre vergangen, Jahre einer für unfer Bolt gewaltigen geschichtlichen Entwicklung.

Aus dem damals zertreienen ohnmächtigen Reich ift jest Grofibeutichland entstanden, aus einer verachteten Ration ein großes geachtetes Boll, aus einem wehrlofen Boll eine der destgerüfteten Rationen der Welt. Damals noch der Gnade und Ungnade der Umwelt ausgeliefert, beute gesichert bant der eignen Kraft und dant der Freunde, die wir besitzen.

Daß ihr, meine Jugend, heute einem geachteten, starten Bolte angehort, ist ausichließlich das Ergebnis unjerer Arbett
im Innern. Als vor zwanzig Jahren
die Nationalsozialititiche Partei entstand,
zog fie für das tommende Deutschland
ichon die neue Flagge auf. Und nach
noch nicht fünfzehnfährtigem Kampf
wurde diese Symbol die anertannte
deutsche Staatsflagge! Seitdem ist
Deutschlands Wiederauserstehung unlösbar mit diesem neuen Symbol verbunden.

Ihr beutichen Jungen und Madel werbet nun einmal berufen fein, diese Flagge in eure Obhut zu nehmen. Ihr werdet fle aber nur bann beichützen können, wenn auch ihr mit berleiben Geichloffenheit zu dieser Flagge steht wie die nationaljozialistische Bewegung und durch sie das deutsche Boll heute, und ihr habt dies ja um vieles leichter.

Wir mußten biese Flagge in einem unermeßlichen Ringen muhselig ertämpfen Euch ist sie gegeben, ihr seib unter bieser Flagge groß geworben. Ihr trugt sie ichon in eurer Jugend an eurem Arm, ihr matichiert nach eurer Jahne. Ich baue auf euch! Ihr werbet niemals bas vergessen, was Deutschland groß gemacht hat Ihr habt in eurer Jugend eine der seltenten geschichtlichen Wandlungen erlebt. Biese von euch werden es vielleicht gar nicht ermessen können. Die Reiferen unter euch aber haben en icon mit glabendem Ginne miterlebt und mitempfunden.

Ich weiß, daß eure jungen Serzen ichon gefühlvoll und ftart mitgeschlagen haben, als ich in diesem Jahr das Großbeutsche Reich
gestaltete und seine Rechte aus einer tausendjährigen Geschichte
wieder wahrnahm. Ihr werdet augesichts gerade der Größe dieser Zeit die Aufgaben erfüllen, die uns
gestellt sind, und die besonders au euch herentreten werden!

Die beutiche Ration wird einmal in der Jufunft die Macht tepräsentleren, die ichon in der Jugend ihren Ausgang nimmt. Wir werden niemals mehr sein, als was wir selbst find, und wir werden niemals mehr werden, als das was unsere Jugend ift!

Non euch erwarte ich, baß ihr einmal aufrechte harte beutsche Dinnen und zuverlässige deutsche Frauen werdet! Harte Männer, die von vornherein wissen, daß ihnen nichts gesichentt wird, sondern dah man sich alles auf dieser Welt erzingen muß, daß man nichts behält als das, was man bereit ist, wenn notwendig auch sederzeit zu verteidigen.

Ihr werbet in eure Bergen nicht |ene verlogenen Parolen aufnehmen, mit benen eine andere Welt glaubt, aufrechte Bolfer vergiften und damit zerfeten und vernichten zu tonnen. Ihr werbet
aber auch |chon in eurer Jugenb außer bem Gelft ben Körper
pilegen. Ihr muht gefund lein, muht euch zurückhalten von bem,
was eure Körper vergiftet.

In der Zutunft wird ber Deutsche nur gemessen an den Werfen seines Geiftes und der Rraft seiner Gesundheit. Uber allem aber wollen wir in auch eine Jugend seben, die schon jest die Arme Ineinander verichränkt, eine unsösbare Gemeinschaft bilbet.

Deutschland hat Sahrhunderte tieffter Zerriffenheit und Ohnmacht eriedt. Diese Zeit ist jest beendet bant der inneren Wieder-auserstehung unseren Bolten. Sie wird ihre endgutige Abermindung in euch finden Deshalb ift es notwendig, daß ihr euch beffen ichon in eurer Jugend bewußt werbet.

Es gibt Bolter um uns, bie unfere Einigfeit nicht munichen. Sie wollen unferem Bolf bie notwendigen Lebensrechte nicht gewähren, die allen Bolfern felbstverftanblich gegeben find. Wie und andere junge Bolter muffen uns bleje Lebensrechte, die von unseren Borfahren einst preisgegeben murben, muhfelig wieder erwerben und vielleicht einmal für sie eintreten. Und ba baue ich nun erft recht auf euch, meine beutichen Jungen!











Bor allem erwarte ich, baß, wenn einmal die Stunde kommen sollte, in der eine andere Welt glaubt, nach der deutschen Freiheit greifen zu können, aus dieser Jugend als Antwort ein millionensacher Schrei ertöuen wird, ein Schrei so einmütig und deshalb so gewaltig, daß sie alle ertennen müssen, daß die Jeit der Hosfinungen auf eine innere deutsche Zersplitterung endgültig vorbei ist, daß die harte Schule nationalsozialitischer Erziehung en fertiggebracht hat, endlich das deutsche Bolt zu sormen.

Damit aber gehorden wir auch einem Gebot bes Allmächtigen, ber uns unfer gemeinsames Blut und unfere gemeinsame Sprache gob. In dem Betenntnis ju diejem Gebot ift nun felt fechs Jahren Beutschland wieder groß und geachtet, wenn auch vielleicht weniger beliebt geworden.

Allein wir Deutsche wollen uns begnügen mit ber Liebe ber Bollsgenoffen untereinander. Ich din es zufrleben, daß ihr, meine Bollsgenoffen, und vor allem auch du, meine beutsche Jugend, zu mir steht, daß ich mich in eurem Herzen genau so well, wie mein Herz ganz euch gehört!

Dann mag die andere Welt ruhig broben und brauen - fie mird an bem icheltern, an bem fie noch immer scheiterte: an ber beutschen Einigkeit! Dat fie bestehen wird, bafür seib thr mir genau so Burgen für die Zutunft, wie es die heutige Generation der Groben für die Gegenwart ist!

So wie ihr heute Grund habt, mit Stolz auf die Manner gu bliden, die bas heutige Deutschland ichufen, fo wollen wir in bie Jutunft feben, ebenfo beruhigt fein mit bem Blid auf euch!

Die Zeit, in det fich die Jugend der lebenben Generation zu ichamen hatte, habe ich abgeichloffen! Ihr tonnt ftolg fein auf die Danner, die heute Deutschland führen. Ich will genau fo ftolg feln auf euch, die ihr Deutschlandn Zutunft feib,

So vereinen wir uns heute an bem Tage, ber einft Tag der beutichen Zerriffenheit war und heute Tag der deutichen Bolfsgemeinichaft ift, wieder zu unierem gläubigen Betenntnis, zum Betenntnis
zu unierem Bolt und unierem taujendjährigen großen Deutichen Reich: Unier Bolt und Großbeutichland — Gieg Beil!"

Welthin tlang der Auf, und bann fuhr ber Führer, von einem Ber geisterungsteurm, von einem grenzenlojen Jubel der 180 000 Mädel und Jungen umtoft, langlam durch das gewaltige Rund des Stadions. Roch einmal grüßte er, ehe er diese größte Kundgebung der beutichen Jugend verließ, hinauf zu den Fahren und Wimpeln, die in dichten, unübersehbaren Reihen das Marathonior fäumten



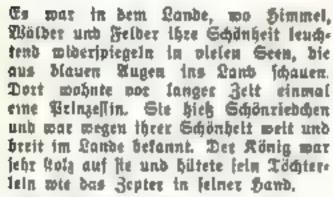
Diesmai bringen wir eine Gemeinschaftsarbeit aus dem Federweitstreit.
Ein Köiner Mädel schrieb das Märchen,
das Gudrun Keussen, Bonn, mit den
vielen hübschen Zeichnungen versah

Das Märchen von Schönriedchen und vom Schuster Edelschuh



norbeilcheite und lächelte. Mit großen Augen schaute Edelichuh die Prinzesin an und erlannte ihre Schönheit, so daß er ihr staunend nachsehen mußte, die sie hinter ver Wegbiegung verschwunden war. Dann aber wurde er plöhlich gang rot und begann sich heitig zu schämen. Was sollte nur die Prinzesin von ihm benten! Er, der königliche Schuster Edelschub, reitet über ihren Weg und vergist, seinen Rappen anzuhalten ..., Und dann versett ihn ihr Andlich so in Erstaunen, daß er ihr nicht einmal einen Gruß sagt.

"Einen iconen guten Abend ber iconften Bringefin ber Belt!" Satte er bas nicht fagen muffen? Mch. fie mar ja noch piel



Biele Bewerder fanden ben Beg zur Burg und alle wollten Schönriedchen beimführen, Prinzen und Adnigslähne. Aber alle, die bisher gelommen, muhten ohne Schönriedchen und mit Bitterleit im Gerzen wleber heimtehren, benn niemandem war es gelungen, die Aufgabe, die der König fedem Freier ftellte, zu löfen. Und so tam es, daß Schönriedchen lange Zeit allein und einfam blieb . . . Gar manches Mal ward sie traurig barüber, und ihre Gedanken wanderten weit.

Ditmals ging Schönrledden an iconen Tagen mit ihrer Hofdame ben Weg durch ben Wald jum See, weit fie bort meit über den blanten Spiegel und bie Felder hinausiehen tonnte. So tom es, bag Schönriedchen eines Abends bem tonlgtichen Schufter Gbelfchuh begegnete.

Der Schufter tam auf seinem Rappen baher und sang ein Lieb por sich bin. Die Frau Königen hatte ihn sehr gelobt ob seiner Kunst; benn er hatte ihr bie zierslichten Schuhe ber Welt gesertigt. Run wollten auch alle Hofdamen neues Schuhewert haben, jede hatte bret Paar bel ihm bestellt; ein Paar grüne, ein Paar weiße und ein Paar violette . . . Hei, das gab Arbeit . . . und die Frau Königin hatte ihn gelobt . . . und wenn

Salt, da blieb ja fein Rappe auf einmal fteben, und Edelichut fat die Prinzeffin Schonriedchen, wie fte gang bicht bei ihm



ichoner als alle Prinzessinnen ber Belt zusammen. Run aber dachte fie ficher, er jet ein gang bummer Schufter, ber noch nicht einmal weiß, wie er einer Prinzesin begegnen muß.

Aber bas dachte Schönriedchen nicht. Sie hatte ben Reiter, der fo versonnen in seinem Sattel fah, schon lange erblicht

Ihre Sofbame fagte ihr, dies fel ber Schufter Edelichuh, der fein Wert verftunde wie niemand fonft. Auch die Schuhe ber Prinzestin frien von feiner Sand gearbeitet. Schönriebchen nidte und beobachtete aufmertfam den Reiter . .

Und als er fo verjunten breinichaute und ploglich gang erichroden auffuhr, als fein Rappe an die Seite trat, um ber Prinszestin den Beg freizugeben — da mußte Schönriedchen, daß der Schuster nicht nur gute Schuhe ardeiten tonnte, sondern daß er auch folz und schmud aussah. Gelächelt hatte sie, weil sich in seinem Gesicht gar so natürlich des Erstaunen malte.



So gingen die beiden, die sich am Sec begegnet waren, wieder heim, und einer bachte manchmal an den andern, Ebeleschie manchmal an den andern, Ebeleschie mar, das er immer wieder die Augen schlos, um sich ihr Bild ganz genau vorzustellen . . . Und Schönzledchen an Ebelschuh, der so versonnen in seinem Sattel gesessen hatte und der so schmud und stolz ausschaute . . .

Und wieder ging Schönrteden ju gleicher Stunde am See entlang, und wieder ritt Edelicut über ihren Weg, manchen Abend — und ba waren beide balb von Bergen einander zugetan.

Ebelicut ging jum Rönig und bat ibn um bie band feiner Tochter. Der aber lachte nur: "Diefer Schufter Ebelicut will mein Schönrtebchen heimilhren? Sahabaha! Run magft bu jeigen, mas bu tannit! Du munt bein Bert verfteben





wie keiner auf der Erde und bazu deinen Mut beweilen. Wenn du das getan halt, will ich es mit noch einmal überlegen." Und er dachte sich eine schwere Aufgabe aus, um ihn auf die Probe zu stellen.

Er ließ einen schmalen Steln oben am Burgturm anbelngen und sprach zu Ebelichuh: "Sieh biefen Steln, bret Tage und brei Rächte lang sollt bu bart sitzen und meiner Tochter ein paar Schube arbeiten, gang aus Gold von ber Sable bis zum

Rtemen, die so bequem find, daß man fie beim Gehen taum mertt, und die so felten und ichon find, wie sie niemand auf der Welt machen tann."

Edelicuh max ohne Sorgen, er mußte fest ichon, daß er ben Rönig in brei Tagen zufriedenstellen tounte. Er nahm alle feine Gerätschaften, die er brauchte, seste fich auf feinen Stein, ber einen fo londerbaren Play hatte und begann feine Arbeit.

Bald mußte es bie gange Stadt, daß ber Schufter um bie Prinzessin geworben und nun feine Probe vor bem König bestehen sollte. Biele lachten und glaubten, ber Schufter habe wohl einen zu ftolzen Sinn. Manche tamen zur Burg, wiesen mit dem Finger nach ihm und riesen: "Binn, plan, penn, Schufter, sall nicht hin! Rähest ein Paar goldne Schuh, haft brei Tag und Racht tein Ruh! Pinn, pinn, plan!"

Ebelichuh griff weiter feinen golbenen Jaben und lachte: "Schwatt ihr nur weiter ba unten. In drei Tagen feht ihr, was aus bem pinn, pinn, pinn geworben ift . . . und dann . . ." Oft ichaute Schönrtebchen aus dem Jenfier nach den goldenen Schuben, ob fie auch fertig würden; und sebesmal wurde ihre Freude größer.

Ebelfdub mar febesmal gludlich, menn

Schönriebchen zu ihm beraufwintte und beeilte sich noch mehr in seiner Arbeit So rudte der dritte Tag heran, und Edelsichuh hatte all seine Mudigkelt vergelien. Er nähte gerade noch die Spise zusammen. Gleich würde er vor den König hintreten, ihm die Schuhe geben und dann sein Schriebchen bet der Hand nehmen und sie heimführen.

Schönriedchen wintte immer wieber ju ibm bin - und als er gerade ben letten Jaben abichnitt und beibe golbene Schuhe in die Sand nahm, um fle feiner Liebften bon fern gu geigen, ba machte er eine ungeichidte Bewegung, bag er pon bem Stein abglitt und in ble Tiefe fturgte ... Schonriebchen trauerte ihr Leben lang um Ebelidub. Gie bat nimmer einen anberen erhort, fo piele auch noch lamen und Schage und Reichtumer boten. 3hr grof. ter Reichtum blieb ein Baar golbene Coube, Die fo bequem maren, bah man fie beim Weben taum mertte, und bie fo ielten und icon waren, wie feine auf ber Beit, Mia Samader.





Wort und Weise von Ruth Zittlau, Untergau 199, Pankow-Weißensee



"Doch, Mutter geht ja fort!" Sehr ger behnt pflegt man das sonft regelmähig einmal in der Woche in einstimmiger Entstäuschung feitzustellen. Man fieht nicht so recht ein, warum Mutter einen nun wohl für einen ganzen Nachmittag allein lakt. Das heikt, sab es nicht ein! Denn neultch hat Bater fich einmal sehr ernk Inge, die Alteste, zur Sette genommen und gelagt: "Macht es Mutter nicht so schwer. Sie braucht auch einmal ein paar Stunden, die ihr gehören!"

Und heute tann Mutter micht genug staunen. Sie erkennt ihre funf nicht wieder. "Mutter, du mußt dich beeilen, sonst kommst du bestimmt zu spät. Und zum Abendbrot brauchst du gar nicht wieder da zu sein, das können wir auch ganz alleln!", betruert der Choc. Mutter schüttelt nur lachend den Kops. Ob sie wohl etwas gemerkt hat?

Aufatmend feben fich die fünf an, als die Boustur ins Schloft fallt. Dret Stunden

bletht Mutter fort, aber mas haben fie bis bahin noch alles por!

Borg und Rlaus haben fich ichon felbrandig gemacht. Alles berum verfintt — heute noch muß Mutters Schluffelbrett fertig werden, Gerade jett tommt eine jo ichwierige Ede. Gang porfichtig — und bag nur bas Solz nicht zuticht!

Vorn am Zenfter, an Muttern Rabtische plat, hadt Gilela und gleht bunte Faden burch die helle, tobseidene Dede für Muttere neuen Dielentisch. "Bergest nicht, Sonntag ift Muttertagi", hat fie vertündet, als sie am Virtwoch vom Seimnachmettag nach Sause tam. Jusammen hatten sie dort alle überlegt, was sie als Jungmädel wohl dazu tun tönnten. Sedt wollte endlich die weiße Servieitenstalche fertig machen, Bärbel den Kaffeer unterleger aus den dunten Holzpiatten.

Aber bas mar alles noch nicht bas Richtige! "Geht einmal, auf das Schenten allein tommt es gar nicht fo febr an.

vielmehr darauf, wie ihr, fo gut ihr es tonnt, mit eurer Kraft der Mutter helft, the etwas abnehmt!", hatte Ev, die Juhrerin, entichleben. Und fo wollen die fünf es auch halten. —

Ganz kill ist es noch im Haus. Uch, es ist ja auch noch gar nicht bis Zelt zum Austiehen! Aber Inge ist schon auf Mit einem Griff reigt sie an dem Ralender gerade über ihrem Bett das Blatt von gestern ab, und; 21. Mai Muttertag, prangt es da in leuchtend roten Zissen. "Hops, alle aus den Betten, Mir wollen heute doch die Ersten sein!"

Ganz leise geht ber Massenausbruch zwar nicht vonstatten, so daß Gisela einma. eben ganz vorsichtig die Tüe zum Schlafzimmer aufmachen muß. Ganz tief liegt Muttern Kopf in den Killen — ob Mutter ganz ahnungslos tit?

Aber jum Meberlegen bleibt gar teine Beit. Es it ja noch fo viel ju tun! Seute

muß alles besonders ordentlich fein! Mutter foll fic boch freuen!

Da bringen Rlaus und Gliela ichon mit beiben Armen dide, frischgepflüdte Straufe vom Garten berein. Jeht müssen alle helfen: In welche Bajen tommen welche Blumen? Wie fleht es am schonsten aus?

Mit ihren fleinen runben Sanben wühlt Ertfa in der Blumenpracht. Sie möchte doch auch so geen mithelfen — so wie Inge.

Den legten goldgelben Ginsterzweig halt Klaus noch prüfend, mit ftelfgestrechten Arm und Feldherenblick nor sich hin. Ju die hohe braune Tonvale, die neben dem Nähtisch auf dem Fusboden steht, wird der gesteckt,

So - und jest noch ein letter Blid auf ben Frühltüdstisch. Nein, tatfachlich, es fehlt gar nichts mehr. Da tonnen Inge und Gifela ihre Floten holen . . .

Ein tiein menig mirb die Schlafgimmertur aufgemacht, und bann fpielen fie ber Mutter als Morgenständchen ihr Lieblingskied: "Der helle Tag ift aufgewacht...!" Gang unbeholfen ob dieses seitenen Unternehmens halt baneben Jorg ben schönften, ben Begrühungs-

heute ift Mutter volltommen abgetöft. Ganz fiell und gladlich fitt fie neben Bater und fieht lüchelnd zu, wie ihre Altefte ihr Amt verwaltet, Kaffee einlichentt und Kuchen einteilt. Was sie wohl gleich



krauh, nach großer Männer Sitte auf dem Rüden. Gleich wird Mutter threu Kopf durch die Tür keden .

Wie fing boch nur ber Spruch an, ben fie fagen fullte? Erita weiß nichts mehr bas von.

Sanz verlegen — jouchtern wird ihr liebes fleines Gesicht, aber dafür betommt Rutter von ihr als erfte einen ganz herz-baften Morgentus, der alles wieder gutmacht.

fagen wird, wenn ihr der Chor vertündet, bag Inge beute tochen wirb?

Aber da macht Bater icon fein tuftigftes Geficht und zieht geheimnisvoll aus feiner Westentasche fleben leuchtend rote Scheine "So, damit sahren wir heute gang weit hinaus, an den See. Dori effen wir Mittag, nehmen ein Boot, rubern, füttern Schwäne und Mutter etsgablt."

Und dann wandert eine halbe Stunde ipäter die ganze Familie die janniägliche, kille Strahe hinunter. Inge, Jörg, Gisela, Klaus und im Sportwagen die glüdliche Ertsa. Mutter hat Bater untergehalt, an threm hellen Kleid trägt sie Erifas fleinen Frühlingsstrauß und sieht ganz jung, strahlend und so aus, dah man sie sehr lieb haben muß.



Bon Jip und Jop ergahlt biefe fleine Gefchichte, von zwei Staren, Die Almn be l'Migle, die Berfafferin des im Thienemann-Berlag ericienenen "Starentagebuches", eines Tages im Rai fand und mit viel Liebe und Corgfalt betreute und beobachtete.

Eines Morgens, Anfang des Commers, lieh ich Itp und Jap in der Beranda umberlitegen. Die Gonne ichien, der Steinfukboben wurde gang heiß, und fie fanden die sonnenbeichienenen Flede heraus und legten fich platt auf den Boden hin, die Flügel ausbreitend, so daß man jede der ichönen regelmöhigen Federn bewundern konnte

Wenn fie fich fo in ber Sonne entfpannten, mar ban immer ein Zeichen
großen Wohlbelindens und auch großen
Vertrauens, benn wie leicht hatte ich mit
bem Juh auf fie treten fonnen; ihre
Sonnenfreude überwand biefe Furcht.

Jeht war ber gegebene Zeitpuntt, um Abichied von ihnen zu nehmen und fie binauszulaffen in die Garten und den freien himmel

Gang langlam ölfnete ich das geofie Doppelfenfter ber Beranda, Aufmertsam geworden burch das neue Geräusch, flagen belbe hoch. Sie saben sofort, das das Fenftertreuz sehlte, das auch das Glas schlte, das die fleine Freiheit von der groben Freihelt trennte... Und hulch, dap voran, schlüpften sie in ihr Bauer, um sicher zu sein ber der großen Freiheit

Bovor waren fie eigentlich bange? War ber freie himmel nicht nur bie Erweites rung ber hohen Beranda? Rein, fo war es ichelnbar boch nicht.

Her deinnen in Bauer und Beranda mar Sicherheit, Rahrung, Unterhaltung; hier war man Sip und Jap, hier mußte man, woran man war. Ban dier aus hatte man einen bequemen Ausbitch auf die große Freihett draußen, die hinter dem Hauch des Ciases stand wie ein Bild, wie eine Landichaft, die zu nichts verpflichtets. Das Glas war durchsichtig wie Lust, und doch war es eine Mauer, die zwei Welten trennte

Die Welt jenseits des Glases, das war nicht mehr die Freiheit, in der man tun tonnte, was man wollte, fressen, warn man Lust hatte, spielen, was einem einstel. Das war der Abgrund, in den man sich hinelawersen mußte, nicht wissend, ob Frieden ober Gesahr, Leben ober Tod

bort braufen in ber metten Ferne auf einen martete.

Sier hörte man auf. 3ip und Jap zu fein, hier tauchte man ein in die Wolte ber hundertiaufend Rillionen Stare, von denen man ein Bunttchen von einem Buntichen war. Jedes Punttchen trug in fic die Gefamtfrele der Gestamtftarenichaft, aber ob diefes Buntichen lebte oder ein anderes, das war gang gleichgultig.

Sich in die große Freihelt werfen, bas hieh, sich an die große Wolfe binden und von ihr das Leben neu empfangen, — bas Leben oder den Tod, — das war ein und basselbe

In und Jap hatten fich alfo zunächst einmal wieder für die Kleine Freiheit entichieden . . . Und boch — nun, da fie in dem rubigen Leben geblieben waren, fam eine jeltsame Unruhe über fie, besonders über Jap . .

Jum erftenmal bemertte ich es, ale ich am Tilch fat und Erbien pabite; die Stare flogen umber, und Jap tam immer, wenn eine Erbie auftnadte, herangeichoffen und pidte wild auf die fleinen grunen Rorner los, ohne fle zu freffen.

Das war nicht mehr fplelerisch, das mar tämpferisch. Es war eine Kraft zuviel en ihm, und er wußte nicht, was er mit ihr beginnen follte.

An einem weiteren Tage fing Jap an, gegen Jip boje zu werben. Er tämplie jörmlich gegen ihn, auch bas war tein Spiel mehr, und der arme Rielne war ganz verdattert, er fannte seinen guten Bruder gat nicht wieder. Es war wie ein Anfall, und nachher war Jap wieder der alte liebe Kerl. Aber immer wieder tamen biese Anfalle, es war, als hafte er Jip manchmal, er bis soger nach ihm und behielt zarte Federchen im Schnabel Jip befam allmählich Anglt vor Jap Menn er mich fah hat er mit klauender

Benn er mich suh, bat er mit flagender Stimme flehentlich um Sisse und hüpfte anglivoll hin und her am Gitter. Ich holte ihn dann aus dem Bauer beraus, sieh ihn umherstiegen und schaft mit dem bösen Iap. Iap sollte nicht mit herausgelassen werden, er sollte eine fühlbare Straft haben für seine Risetat. Bielleicht konnte ich es ihm auf diese Weise abgewöhnen, denn klug war er ja.

Aber es ichlen, als würde seine kleine Seele ab und zu von einer Macht ber sellen, über die er selbst nicht Herr war. Einmal tam ich gerade dazu, wie Jap mit funleinden Augen auf den armen Isp ioshadte, als wäre es sein schlimmster Feind . . . Und der arme Rleine kauerte in einer Ede und zitterte am ganzen Körper . . . Ich holte Isp sosort heraus, er war gar nicht zu beruhigen.

Und bann nahm ich mir Jap vor und ichalt ihn. Es war, als verstinde er jedes Wort. Sein Anfall war vorbet, das Boje war von ihm gewichen, er war ganz still und traurig. Nach jedem Say, den ich jagte, machte er ein klagendes, glrpendes Flöten. Ein einziger Ion war es, jedesmal derjeibe, wohl sechsmal. Rührender hätte nicht ein Mensch ausbrüden tönnen: Es tut mir seld.

Dann war für ein paar Tage das Fettfutter — das Injektenfutter mit Ol getränkt — zu Ende. Ich fütterte allerlei anderes. Genau von da an, als er kein Jettfutter mehr bekam, hörte Iap aut, Ip zu qualen. Ich glaubte, ich hätte nun die Lölung in der Ernährung gefunden. Aber es dauerte nicht lange, so fing auch ohne Fettfutter das Kämpfen gegen Iip wieder an.

Best ließ ich die beiden im Bauer nur





noch zusammen, wenn ich dabet war; wenn to fortging und nachte ließ ich Bip brauken Er sah bann sowieso metstens auf bem Bauer, um ganz nache bet Jap zu sein, ben er immer noch liebte, obgieich er ihn gan nicht mehr versteben tonnte

Und bann tam wieder ein Sonntagmorgen in der Mitte des Sommers, da
ichien die Sonne fast zu heiß in die Betanda. Die Stare flogen um mich herum
und schwetterten so laut, daß es gelite
Itp war vergnügt und hatte alle Unglie
vergesien, aber Inp war mehr als vergnügt, es war etwas Wildes in ihm,
eine wilde Freude, eine Erwartung.

Er jagte unruhlg hin und her, hadte hier und do etwas an und wondte fich gleich wieder fort. Im Singen brach er ploglich ab, und freisen mochte er überhaupt nicht Ich hatte mir ichen lange gesagt, dah es hochte Zeit jet, die Stare in die Freiheit zu bringen, ob fie wollten oder nicht. Diet dem Fensteraffnen wollte ich en nicht noch einmal versuchen, um fie nicht scheu zu machen; ich maste fie überliften.

Ich rückte den Tilch beileite und holte die große Babeichulfel. Im Berandazimmer hatte ich Waller. Die Stare liebten bies Walchbeden mit den Wallerhähnen genau so wie den Ballerhahn in der früheren Wohnung. Kaum hörten ste das Waller plätichern, so tamen sie schreiend an und wollten am liebsten schon baden, während meine Sand noch das Waller in der Wanne zur richtigen Barme zusammentalbrie

Ich fielt beibe Sande über die Schuffel, als ich fie in der Beranda auf den Boben setze, die Store durften nicht hinein. Um so mehr verlangten und ichrien fie nach threm Bab. Ich dedte sogar ein Tuch über die Schuffel; dann öffnete ich die Berandatur zum Garten

Die Stare meriten es nicht, fie jagen aur

bem Tuch über ber Schuffel und fuchten eine Lude, um in bas Boffer ju gelangen.

Run nahm ich das Tuch fort, hab aber gugleich die Schuffel, von der Jap nicht gu vertreiben mar, mit beiben Sanden auf und trug fie langiam zur Tür hinaus und die Treppe zum Garten hinunter

Itp faß auf meiner Schultet und ichtmpfte gegen Jap, ber auf dem Schuffelrand faß und immer wieder anlegte, um ins Babes wafter zu fpringen. Er wagte es nicht, weil das Maffer fo ichautelte und die ganze Schuffel ichautelte.

Und als bas Wasser rubig geworben war, ba blidte er um fic. Da war er in ber andern West . . . Da war tein Fufrboben, sondern Rasen; da waren teine Abande, sondern Buiche, da war tein Garbinenbrett, sondern schwebende Jweige, da war teine Zimmerbede, sondern unenblicher Himmel,

Jap faß wie erftarrt; fein blantes Gefieber lag fest an, seine Augen waren wie Fallenaugen, Jip fturgte fich ins Walter; Jap mertte es nicht

Dann begriff er die Bergauberung — ober die Entzauberung. Es war, als rief es ihn aus einer fernen Wolfe von Staren, er horchte, — er gehorchte; er ftres ab met einem kleinen scharfen Laut, ber wie ein Is war, pfeilgerade an der Rastanie vorbeit in die dichten Baume der andern Gärten hinein, die ihn aufnahmen und nicht wiedergaben

Itp begriff nicht fo ichnell, was geschehen war; er sprang auf den Schusselrand, als Jap abgeslogen war. Raft wie er war, tonnte er uicht so ichnell folgen. Er flog auf einen der niederhangenden Zweige der Raftante, schüttelte sich und lugte nach Jap

Er borte mobl in ber gerne Japs Stimmt

denn er antwortete und flog in ber gleichen Richtung . . . Eine Weile fah ich ihn noch in den Zweigen, dann war er fort. —

Warme Tage und marme Rächte gab es in der Zeit, die beiden waren wohl aufgehoben im Freien. Zwar stellte ich noch das Bauer, das wohlbekannte, auf den Gartentisch, und ein Schusselchen mit Futter oben drauf. Aber es blieb underührt am Abend und am Morgen; schließlich wurde es sauer, und ich tat es weg, ich holte das Bauer wieder herein, ich reinigte alles, und dann war es sauber und still bei mit

In bemfelben Jahr hatten wir einen fommerlich warmen September, und ich jag oft bis abends ipat im Garten. Die Schwalben, die jedes Jahr mit ihren erswachienen Jungen rund um die Krone der Kaftante herum jauchzend kreiften, waren ichon fortgezogen

Da hörte ich eines Abends ein gartes Flöten, eine tleine Bogelmelodie. Eine Droffel mar es mohl nicht, obgleich auch die Draffeln aft im Herbst noch einmal gern ein Meines weiches Lieb bahinflöten wie eine zarte Erinnerung an alles, was ber Sommer ihnen beichert hat

Rein, eine Droffel war es nicht. 3ch fah ihn jest deutlich figen in dem Aborn bessen Arone abgesägt war, und ber piele tietne Schöftlinge gebilbet hatte, ba fah er auf der Schnittsläche, zwichen den grünen Trieben, ein duntier, schlanter Star, und fang.

War es Jap? — Er jah ba Tag für Tag und fang weich und melobifch, er lärmte und ichnatterte nicht wie andere Stare Er jang immer jum Saule hin, nicht in die Gärten hinein.

Mar es Jap? — 3ch weiß es nicht, ich habe es nie erfahren . . . Bielleicht mar es gar nicht Jap, ber noch einmal jeine erfte helmat grüßte, pielleicht war es ein gang anderer Star

Ich bachte: — 26 — das foll mir dann auch recht fein, ber andere tut es für Jap und weiß es felber nicht, einer feiner Dillitionen Brüber, die in den Baumen und Buichen leben, die zwischen Wolfen und Winden schweben, und niemand hat fie gezählt





Sie war ja noch tlein, die Rath, aber weil sie so tüchtig war, durfte ste boch mittommen auf Jahet . . Am ersten Abend am Rheinuser hat sie die Geichichte von ihrem Holzschub erzählt.

Die Rath ift nämlich am Rhein geboren. Best aber wohrt fie icon langft mit ihren Eltern in Franten, Sie ergablte bie Beidichte mut fo nebenbel und ftocherte mit ihrer langen Gerte im Sanb berum. "Der linte mar's - - er ift mir bavongeichwommen. - - Ciniad meg war er, bis ich mich umgeichaut habe! 34 hatte namlich Schiffden mit ihm geipielt, bas mar icon! Mus meinem Tojdentuch hatte ich ein Gegel gemacht, lo wie ich es bei ben groken, richtigen Segelbasten gefeben hatte. Das geht gar nicht fcmer. Gine Gerte babe ich noch daju gebraucht, - und ein Giud Schnur habe ich fa obnehlm immer in ber Tafche."

"Und bann baft bu wohl barfuß beimlaufen muffen?" fragte eine bazwifden ... "Doch, bas mar nicht folimm", wehrte bie Rath ab. "'s war ja Commer, und Die anberen Rinber pom Dorfe find um dleie Beit alle bartuf gegangen. - Die Soldichube maren eigentlich für ichtes Wetter und für die Ralte. 3ch hatte meine nur angezogen, weil ich fie am Tag guvor jum Geburtstag befommen hatte. Gie maren gang befonbers fcon! Blaue Blumen waren braufgemalt, unb born in ber Mitte mar auf febem ein braunes "K" eingebrannt. Lefen habe ich Das ja bamals noch nicht tonnen, abet meine Duiter baite es gelagt. -

Erft habe ich ihm nachgerufen, bag er doch nicht wegichwimmen folle; aber ber welfe Punkt zwiichen ben Wellen ift immer kleiner geworden, bis er gang versichwunden war. — Dann habe ich ihm noch eine Wetle nachgewunken, um mich banach lang ins Gras zu legen: "Der kommt auch allein wieder", dachte ich. "Der schwimmt nur schnell mal um die Erde herum, und bis zum Abend, bis ich heim muß, ist er bestimmt wieder ba."

Aber am andern Tag war er noch nicht ba, und am nächken wieder nicht. Dah die Welt so groß ist, habe ich ja noch nicht gewuht, damals. — Ooch, da war ich ja noch so dumm und tlein. — Nur daß die Erde eine große runde Rugel ist, wußte ich. Da war ich sehr stolz drauf, denn das hatte mir mein großer Bruder mal geragt.

Ich habe damals immer geglaubt, dort, wo der Berg mit dem Himmel zusammentiött, sei das Ende der Welt. Ich hatte est Angit, wenn ein Jug gar so schnell vorbeisauste. "Wie macht er das nur?", dachte ich, "daß die Losomotive ihren diden schwarzen Bauch nicht einrennt, da drüben, wa die Welt aushört." — Ich

tonnte boch nirgendo ein Loch feben, swifchen bem Simmel und ber Erbe, burch bas et fabren tonnte."

Dann ift bie Kath aber wieber auf ihren Solzichuh getommen: "Ja, bie Leute haben mich damals sehr ausgelacht. —— Rach ein paar Tagen habe ich am User zu niemandem mehr etwas zu sagen gewagt von meinem Holzichuh, so habe ich mich geschämt. — Und babei hätte ich boch nut gar zu gerne gewuht, wie weit der Weg um die Erde eigentlich ist, weil et gar so sange ausblieb. —

Ich hatte mir eben gebacht, ber Fruhling fommt boch auch immer wieder, und ber Schnee, und Tag und Racht ... Warum follte ba ausgerechnet bas Waster im Rhein mit meinem Holzschuh nicht wiederstommen. — Ia, da habe ich mich sehr geswundert über die Welt bamals. — Bin tch später mit meiner Wutter nach Franken gesahren din und gemerkt habe, dah die Welt doch viel gröher ist, als ich mir eingebisdet hatte." —

Alle, die der Rath jugehört hatten, mußten fehr über ihre Geschichte lachen, und Gret, die Führerin, meinte: "Run, Rath, da tonnte fa bein Holzichuh inswischen bis ans Ende der Welt gesichwommen fein!"

"Om —", nidie die Kath ba nachbentlich, "eigentlich ichon, wenn ihm nichts zusgestohen ist vorber. Das wäre doch feln, wenn ich hätte mitsahren tonnen. Stellt euch bas nur einmal vor, da hätte ich jeht ichon die gange Welt geschen."

Am nächten Morgen half bie Rath bet Inge ben "Mudel" juschnallen: "Du", lagte fie, als ber erfte Riemen genug angezogen war, "meinft du, bat ein Stud Holz auch untergeben tann, wenn es mal langeze Zelt im Waster liegt? Ein Holzichuh zum Beispiel." "Rein", sagte bie Inge barauf und mühte fich mit bem zweiten Riemen. — Die Rath war im Grunde entiquicht, denn die Inge hatte threr Reinung nach nicht einmal halb auf ihre Frage gehört.

Dort, mo ber Rhein unfer Canb verläht,

ftanben am Rachmittag alle gang fill und ichauten. Richt einmal bie Rath mußte etwas ju fagen . . .

Aber am Abend im Beit fragte fle, mas mohl die Leute in bem anderen Land beilden für Schuhe hätten, und ab fle wohl mit einem einzelnen Solzichuh eiwas anzufangen wühten, "Im Grunde haben fie ja tein Recht dazu", meinte fle, "benn es geht fte ja richts an!"

"Co ein ausgemachier Unfinn", meinte unwillig die Lift, "Du fragft einen glatt ju Tobi", und die Rath muhte füre erfte feill fein.

Doch am anberen Morgen hielt fle es nicht mehr aus und fragte ichnell zwischen Wolchen und Jähnepuben: "Du, Gret, gibt's im Weer auch Baifilde? Und wenn es weiche gibt, fresten fie auber Fischen und Fleisch auch noch was? Ich melne, wielleicht zufällig holz, wenn fie gerabe mal sehr Hunger haben?" Die Gret hatte wirklich eine Simmelogebuld mit diesem lebendigen Fragezeichen.

Beim Margentaffee feste fle fich neben Inge, "Baft bu auch folden Junger?" fragte fie zwerft, und dann: "Sag mal, weißt du vielleicht gufällig, ob fich die Neger ichneuzen?"

Die Inge mußte fic ordentlich versichluden vor Lachen, und die Rath meinte beinahe fläglich: "Ihr feld tomifch Ich habe halt gemeint, ich wollte nur wiffen, ob es bet ben Regern auch Tafchentucher gibt zum Schneuzen."

Gang Bestimmtes wußten die anderen auch nicht. "Run", meinte die eine, "Tajchentücher haben sie bestimmt keine, sie haben ja nicht mal Kielder . . . " Und die andere sagte, daß es doch dort so viel große Blätter gabe . . .

"Unfinn", fuhr banach noch die Lene bazwischen, "Taschentücher haben fie boch
leine, weil fie gar teine brauchen, wo
fallten fie benn thren Schnupfen berhaben, wo es in Afrita boch so beit ift." Eine sagte bann noch etwas von Seuichnupsen, bann mußten alle ftille feln,
wetl die Gret ben Tischspruch sagte



Am Abend, nach der feinen Wanderung, fremte die Rath ihre rotgebrannte Stupsnafe ein. Sie machte das fo gründlich, daß fle zum Schlut noch ganz allein mit der Gret im Walchraum war, als die anderen schon längst in ihren Betten lagen.

"Da tonnte er boch eigentlich ganz gut bis ans Ende ber Welt getommen fein", sagte fie unvermittelt. "Meinft bu nicht auch?" Die Gret meinte gar nichts. Sie ichaute die Kath nur verwundert und wenig geistreich an. "Den Soldsauh meine ich", half ihr die Kath. "Wenn er doch nirgends hängen blieb und auch nicht untergegangen ist, und wenn ihn nicht untergegangen ist, und wenn ihn niemand rausgesticht hat oder ausgefresen, und die Reger haben das Segel nicht

genommen gum Schneuzen, bann mare es boch möglich, nicht mahr?"

"Best hor boch endlich mit dem verfligten Holzschuh auf", lachte die Gret schon beinahe argerlich und schiedte die Rath ins Bett

Aber was tonnte die Kath dafür, daß sie immer wieder baran denten mußte und daß sie sich plöglich im Traum auf dem tleinen Kahn mit dem Taschentuchsegel sah und immer weiter suhr die dorthin, wo tleine Regersungen auf Gummibäumen herumfletterten. Da war das Ende der Welt, jawohl, und teine von den andern hatte es zu sehen bekommen. Das hatten sie davon.

Gine franttige 3 MB

Nur ein Hühnerei

"50 - 52 - 55 - fünfundfünlzig Flaicen und brei Kannen." Berte richtete sich auf und stredte sich, als sie die letten Milchiaichen in den elsernen Kasten stellte, in dem Artichan sie in die Stadt sabren sollte. Der Rüden tat einem manchmat ichon tücktig weh, die alle Mich zum Beriand sertig war. Na ja, bailte war man eben auf einem Bauernhof

Und nun tam bie nadite Arbeit: Autenutter ichneiben. Die jungen Brenneffeln lagen icon im Malchaus, und brei bartgelochte Eler mußte man aus ber Ruche holen. Es ging alles feinen geregelten Bang hier in ber Landwirtichaft, eigente lich gang ohnlich wie ju Saule im Buro. Ce war gat nicht ichwer, fich einjugewöhnen, auch nicht für ein Mabel aus ber Gtabt, wenn man nicht gimperlich mar. Arbeit mar eben Arbeit. 3m Grunde war es gleich, wo man fie tat, und wenn bas Bfildtjabr nun einmal abgeleiftet merben mußte, fie, Berte, wollte icon dafür forgen, bag bie Bauerin mabrent biefer Beit gufrieben mit the war

Sie hatte bas der Bäuerin auch gejagt, damals, als fie ihre Stelle antrat, und die hatte freundlich dazu genicht und gemeint, darauschn tönnte man es wohl mitelnander versuchen. Rur die Altbäuerln, die den ganzen Tag mit ihrem Strickfrumpf neben dem Serd ober vor dem Haus in der Sonne sag, hatte lette den Ropf geschüttelt und Berte so sorschend angebildt, als habe sie noch etwas anderes von ihr erwartet. Aber was hätte Berte sonst sagen sollen?

Sie vergaß bann auch die ganze Sache, wenigkens für lange Zeit. Nur manchmal, wie jest beim Futterschneiden, spurte fie in sich eine undestimmte Erwartung, als ob hinter all threm Tun noch ein anderer Sinn läge, den sie trgendwann einmal entheden müßte. Aber schließlich war teine Zeit zu Grübeleien; es gab Arbeit genug, um jeden Tag ganz auszufüllen.

Berte nahm bie Schussel mit bem feine gehadten Rutenfutter in beibe hanbe und ging quer über ben sonnigen hof ouf die Ede zu, in der unter einem feinen Drahigitter die fleinen gelben

Ruten fröhlich burcheinanderputzeiten. Als Eintagsfülen waren fie in einer großen Rifte angetommen. Run waren fie vierzehn Tage alt, und nut eins war eingegangen. Berte war fast fo ftofz darauf wie die Bäuerin felbst.

Im Spalletobk des Borgartens summiten die Bienen in Sunderten von rofa Apselblüten. Gle hatten bide gelbe hofen von Blütenstaub und flogen ichwer ab, wenn fle fich auf den Seimweg machten. "Bäuerin", rief Berte über den hof hinüber, "heute ift das richtige Wetter für die Bienen!"

Die Bauerin, Die mit einem Urm poll

Borfichtig beugte fie fich tiefer. Die gelbe Glude fast gang still. Sie fchien heute gat nicht angriffsluftig zu fein . . . Und bann hörte Berte ein ganz leifes, ganz seines Piepen . . . Die Küfen! Gollten sie wirklich heute schon ausschlüpfen?

Alchtig, unter ber Glude bewegte fich etwas Gelbes, Zappelndes zwichen gerbrochenen Grerichalen, Aur gang an der Seite lag noch ein Ei. Das ichten faul zu fein. Schabe.

Prüfend nahm Berte es in die Sand. Da hörte fie im Innern ein feines Piden, und ichon entitand an einer Gelte ein fleines Loch, das zusehends größer wurde. Wie auf ein Wunder fah Berte auf das Ei in ihren Sanden, aus dem sich das lette der Allten mit all seiner Lebenstraft befreite.

Mit einem Anads iprang bie Shale ab, ein lieiner runber Kopf mit ganz nallen Jebern tauchte baraus hervar, ein Beinden folgte strampelnb — schnell legte Berte bas tielne Tier ju ben anberen, bamit es sich nicht verletzte, Unter großer Anstrengung wurde bas zweite Beinchen hervorgezogen, nun jag nur noch ein Rest Eierschale auf bem Rücken.

Milt ein paar ichnellen Schlägen ber winzigen Flügel war auch ber obgeftreift, und jest lag bas Rufen gwar gang ermattet, aber wollfommen jertig und ausgebildet, fähig jum Freffen und Laufen unter ben ichligenben Flügeln der Mutter

Berte hatte alles um fich ber vergeffen. Gie hadte neben dem Rorb und entfernte mit vorfichtigen Sanben bie Eter-



roter Betten jum Sonnen aus ber haustur trat, nidte frohlich jurud: "Roch vier Bochen, dann tonnen wir das erftemal ichleudern." Zein! Berte wußte, ber honig brachte ein gutes Stud Geld ein. Man tonnte das brauchen, gerabe um diefe Jahreszeit.

Run noch ble Gier ausnehmen! Berte hängte den flachen Giertoch über den Arm, budte fich unter ber niedrigen Tür und ftand nun in dem warmen Dunft des Subnerhalls. Gang links unten war bas erfte Reft.

Einen Augenbitd zögerte fie. Dort hinten in der Ede fah die gelbe Glude auf ihren Giern. Bor ein paar Tagen hatte fie nach ihr gehadt, fie trug jest nach ein Pilafter quer über die Hand.

ichalen, eine nach ber andern, und ihre Augen flaunten babel in eine ganz neue Welt. Dah es so etwas gab! Dah man zusehen konnte, wie Leben wurde aus einem so alltäglichen und gewöhnlichen Ding wie einem huhnerei.

In langen Gagen rannte Berte quer über ben Sof. "Bäuerin, Bäuerin, bie Rulen find alle ba! Alle zehn!" — "Großartig!" rief ble Bäuerin zurud, "und wieviel Eier haft bu?"

Berte fah verwirrt auf ben leeren Eiertorb, ber ihr immer noch am Arm baumelte. "Die Eier habe ich gang vergeffen!"

"Ra, na", die Bauerin brobte lachend mit bem Finger, "bum Landmadel fehlt bei bir aber noch viel!" Doch Berte hörte biesmal gar nicht hin. Es war etwas anderes, etwas ganz Großes, was fie erlebt hatte. Aber wie follte man davon fprechen?

Im Borgarten faß die Altbäuerin ftill finnend auf der Sonnenbank. Berte jeste sich zu ihr, nur für einen Augenblick. "Grohmutter", sagte sie fast atemlos, "nun find die Küfen da — jedes mit einem kleinen gelden Schnabel — und Führen mit winzigen Krallen baran — und kohlichwarzen runden Augen — und flaumweichen Feberchen — Grohmutter — und noch vor einer Stunde war das alles nichte als ein Hühnerei."

Die alte Frau fab fie an, mit bem

gleichen prüfenden Blid wie bamals, als fie antam. "Go ift bas im Frühling", weinte fie dann, "da geht unfer herrs gott fichtbarlich über die Erde. Aber ihr jeht das heute ju mohl nicht mehr."

"Doch", sagte Berte und ichamte fich falt; benn noch nie batte fie so etwas gedacht ober gar ausgesprochen. Aber über ihr summten die Brenen im Apfelbaum, eine Amsel slötete in der dichen Kastanie, hinten im Hühnerstall sat die gelbe Glude über zehnsachem neuem Leben, und die Welt schien Berte schoner und reicher, als sie fich batte träumen lassen.

Gufe harms.

Zwei Jage zu spät

Da ift neulich biefe Sache mit Trubel gewesen. Trubel ift IR.-Anwärterin, Ofteen tam fie in unfere Jungmäbels gruppe. Ein tleines Mäbel, wie viele andere auch, voller Erwartung, was dies Reue hier nun bringen würde; ein fleines Mäbel, das, wie viele andere auch, langfam unfer Leben kennenternen und dann zu einem Jungmäbel heranswachlen würde.

Freilich, ein wenig anders als die meisten IM.-Anwärterinnen war fie mobi, denn jum ersten Dienst tam fie als einzige brav mit Sandtäschen und Regenschiem . . Dann — als Liefersotte, die Führerin, den Seimnachmittag ansagte, hatte fie ein ganz entschiedenes Gesicht aufgeseht, sich gemeldet und mit aller Bestimmiseit ertfärt, mittwochs länne sie nie tommen, benn da habe fie sim immer mit ihren Freundlanen verabrebet.

"Ja, Trubel", hatte ba bie Liefelatte gang ernsthaft gemeint, "bas ift allerdings wichtig. Demnad muffen wir wohl ben Beimnachmittag umlegen?"

Gerade wollte Trudel sich ichon freuen, wie fein sie das in Ordnung gebracht hatte, als sie der Liefelatte ins Gesicht sah und in deren Augenwinkeln eiwas mie ein kleines Lachen fand. Da merkte sie doch, das Liefelotte das keineswegs so ernsthaft meinte, und wurde ein wenig kleinlaut. Allerdings war sie beim nächten Seimnachmittag dann doch da, beim übernächten auch, und immer wieder tat sie, sast schon wie ein altes Jungmäbel, ihren Dienst.

Dann mar einen Tages Gruppenappell, nicht eigentlich etwas Auhergewöhnsliches, aber heute beiam jede ein Sammelhefichen in die hand gedrückt, und jede sollte sich damit sür das Jugendherbergswert einsehen. Gang ftoli, zum erken Wafe sammeln zu dürsen, war auch die Schaft unserer IM. Anwärterinnen angetreten. Daß Ruth, unsere Gruppenführerin, sagte, das Mädel mit dem besten Sammelergebnis dürse lostenlos mit zum Pfingstreffen

unferes Untergaues tommen, hörten wir faum mehr, jo jehr waren wir mit unferen Planen beschäftigt, wen wir ber Rethe nach um Gelb bitten wurben.

Wher Trubel hatte es sich gemerkt. 3war wußte sie, dos sie als Jungmäbel-Anwärterin auf feinen Fall mit in bas Plingktreifen kommen würde, denn in der Scheune durfte sie noch nicht schlasen. Aber — und das mar ihr das Weientliche — Ruth würde beim nächten Gruppendienk die Ramen der besten Gammlerinnen verlesen, Und da wäre Trubel nur zu gern dabei gewesen. Goweit wäre das gang in Ordnung, denn welches rechte Jungmädel wollte nicht zu den Besten der Gruppe gehören? Aber — die Trubel war vom Chrgeiz gepadt worden.

Dret Tage hatte fie Zeit. In diesen drei Tagen war fie von einer wahren Sammierwut befallen. Dh, sie ging nach einem gang genauen Plan vor. Reiner ihrer Befannten fam ungeschoren dason. Und das war gut so. Schlimm wurde die Sache erst, als sie am Abend des sweiten Tages sestsbellen muste, daß sie nicht mehr gesammeit hatte als Eva aus ihrer Schaft, die im Rebenhaus wohnte. Jakt tonnte sie im der Nacht nicht einschlasen vor lauter Arger und auch ein wenig Reid.

Dann, am britten Tag, nahm fie überhaupt nichts ein. Und bas war am folimmften!

Als Ruth am Rachmittog die Heftchen Jählte, sehtten zwei. Eins gehörte einer Kranten, das andere Trubel. Eva ging noch am Abend zu ihr und sragte, warum ste nicht getommen sei.

"Ia, gud nur", lachte die Trudel da, und zeigte ganz fiolz ihr Heftchen: zwei Maet waren noch hinzugelommen. "Und morgen geb' ich's auch noch nicht ab, mir ist noch jemand eingefallen, der mir ber himmt was gibt", und babei zählte sie ihr vieles weld noch.

Con jagte zwar noch etwas von Dienstbefehl und Puntilichteit, aber viel fummerte bas die Trubel nicht, bie vor lauter Eifer faum zuhörte . . . Und ba blieb benn Eva nichts weiter übrig, als toplicutielnd abzuziehen . . .

Aus dem einen verlängerten Tag mutben aber zwel. Lieselotte war schon dreimal bei ihr gewesen, hatte sie aber nie angetroffen. So kam es, das am dritten Rorgen ein Brief von Ruth selbst einiraf . . . Und das hatte etwas zu bebeuten . . . Ob ste wohl sehr auf das Heft wartete?

Raum tonnte Trubel an diesem Bormittag in der Schule aufpassen, und
mehr als einmal wunderten sich die ans
dern, wo ihre Gedanten wahl sein
mochten. Eben zählte sie rasch unter der
Bant ihr Gelb durch, dann wieder hatte
sie den Kapf ganz verträumt in die Hand
gestügt und malte sich aus, wie Ruth sich
wohl über das viele Gelb freuen würde.

Mit bem Läuten fellemte sie hinaus und bann — bann war ber große Augenbijd gekommen. Mit großer Wichtigkeit überteichte sie Ruth das Hest, zählte ihr das Geld auf den Aisch, sah sie erwartungsvoll au. Irst muhte doch etwas kommen, mußte Ruth ihr doch irgend etwas sagen? Alcht? . . . Schliehlich platte Trudel heraus "Sag, Ruth, wer hat benn nun gestegt?" Ganz erstaunt sah Ruth auf, dann verstand sie. Daber also wehte der Wind!

"Genau tann ich die das nicht fagen. 3ch weiß nur, daß der Ortsverband ber Jugendherbergen schon sehr verärgert ist. Er tann sein Sammelergebnis nicht seistellen und weitergeben, weil noch nicht alle Gelder eingesommen sind. Und babei haben nungerechnet nur wir Jungmädel noch nicht abgerechnet! 3ch hatte swar sonst außer delnem alles Geld beisammen, aber weil du noch sehltest na, dann geh nur." Und schon stand Trubel brauhen.

Wat fle nur erft verwundert gewesen über Ruth, so wurde fie jest bor fich selbit merklich fleiner und schliehlich sehr nachbenklich. Was die Ruth für ein Geficht gemacht hatte und was fle nun wohl von ihr dachte? Es war sicher recht schlimm, das fle so unpünktlich gewesen warl Dach schliehlich, war es nicht um der guten Sache willen gewesen?

Den ganzen Seimnachmittag über fah sie so abwesend aus, daß Liefelotte sie sich nachber vornahm. "Warum du das getan hast? Aus nichts anderem als aus einem Chrgeiz. Du wolltest gern ein wenig angestaunt werden, wolltest, daß man sagte "Seht, wie tüchtig ste ist, wolltest, daß Ruth dich beim Appell "lobend erwähnte" oder gar als "leuchtendes Beilptel" vor die Gruppe stellte. Aber bei uns tannst du mit so etwas nicht angeben, das wirst du schon noch ternen."

Was sollte Trubel machen? Eine Antwort barauf ließ sich schlecht finden. Man tonnte ja auch nicht ansangen zu weinen . . Aber daß sie es in Zufunft anders machen würde, so wie ein ganz richtiges Jungmädel, — das nahm Trubel sich sest vor



Wie lange darf sie in der Sonne sitzen?

Das kommt darauf an, welche "Methode" sie bevarzugt, ob sie ihre Haut allmählich an die Sonne gewähnen will – oder ob sie sozusagen von heute auf morgen braun werden möchte.

Man kann auf 2 Arten braun werden:

- Allmählich an die Sanne gewöhnen. Dann nimmt man wie bisher die bewährte NIVEA-CREME!
- Lange in der Sonne bleiben und schnell braun werden! Dann braucht man NIVEA-ULTRA-OLI



NIVEA-CREME: 12-90 PL / NIVEA-ULTRA-DL: 35 PE-RM 1.25

Blick in die Welt

Abgeschlossen am 5. Mei 1939

Mlle Ungelden fprechen bafür, bag bie augenpolitifche Situation in Europa por riner enticheibenden Wendung fteht, Die Granten icheiben fich immer flater. Auf ber einen Geite bie jungen Staaten, ble eine gerechte Berteilung ber Guter ber Welt anftreben und entichloffen finb, für ich felbit bie Lebensrechte ju ertampfen, bie ihnen gufteben, auf ber anberen Gette bie Staaten, bie fich In Jahrhunderten badurch, bab fte andere Bolter an ihrer Entwidlung binberten bim. fle unterfochten, große Reiche gebilbet haben und bie nun verfuchen, ble im Gang belinbliche Reuordnung Guropas und barüber hinaus ber Belt auf-34 halten

Im Mittelpunkt bleier Auseinanberlegung fteht das Deutsche Bolf. Der Jührer hat am 28. April 1939 in feiner großen Rede por dem Reichstag zu ben augenöttelichen Bestrebungen, das Deutsche Reich einzulreifen und von seinen Freunden zu trennen, Stellung genommen. Aniah dazu war ein Telegramm bes ameritantichen Präsidenten Roofevelt, der da glaubt, fich als Wetterlichter über Recht und Unrecht aufe

fpielen ju tonnen. Die Burechtweifung, b.e er bann burch ben Fuhrer erhielt, burfte ihm bie Unmöglichteit feines Bor- gebens tiargemacht baben.

Mus ben oben angeführten Gelinden ift en ohne 3meifel die gegebene Beit, fich einmal Rechenicaft darüber abzulegen, welchen Weg bas Deutiche Reich felt 1988 in bezug auf feine Stellung als Staat in Europa burchgemocht hat.

Das Diftat von Betfatiles und die völlige mirticafiliche Auspianderung durch die Reparationszahlungen haben das Deutiche Reich völlig gerrättet. Sieben Rillionen Arbeitstofe waren das außere Jeichen bafür. Die Stellung ber in fremden Staaten lebenden beutichen Bollogruppen wurde von Tag zu Tag unhallbater

Das Reich, bas eigentlich bie Lebensrechte diefer verfolgten Brüber hatte verireten muffen, war völlig ohnmächtig,
feine Führung burch Parteilntereffen
innerstaatlich gebunden, ju feige, um
irgendeinen entscheibenden Ginfpruch ju
wagen.

1933

Diefes Bild anderte fich ichlagartig, als der Fuhrer 1933 bie Dacht übernahm Sand in Sand mit dem Aufban im Innern ging von Unfang an eine giel. fichere Mugenpolitit. Sotte bie bisherige Regierung im Genfer Böllerbund ihre einzige Rettung geiehen und
die Abrige Welt um Almofen und Mitteib angebetielt und eine selbständige Auhenpolitit, die nur den Interesien des Deutichen Boltes bient, nicht gewagt, so unterbreitete jeht der Führer der Weltoffentlichleit Borichidge und schritt, wenn diese nicht angenommen wurden, sojort zur Lat.

Am 16. Ottober 1838 erflärte er fo ben Austritt des Deutschen Reiches aus bem Bolferbund, ba ein längeres Berbleiben in biefer ben englischen und frangöfischen Intereffen bienenben Institution wertion war

OUL

Mm 28. Januar erfalgte ber Abichlug ben Deutid . Baintiden Bertanbigungsabtommens. Damit bewies das Reich, bag burch zwetfeltige Abtommen ber Friebe in Guropa ichneller und erfolgreicher gefichert merben fann als burd enbloje Belprechungen uber tolletitoe Mannahmen, bie, wie bie Beidichte bes Bolterbunbes bemiefen hat, nie gu einem Ergebnis führen. Durch Dirette Berhandlungen murben in wenigen Bioden freunbichaftliche Begiebungen ju Bolen bergeftellt, unb für die Dauer won fünf Jahren mar bas Berhaltnie gwifden bem Deutichen Reich und Bolen burchaus normal troy der

Erhalten Sie sich Ihre Zähne jung gesund und stark!

Ebenso wichtig wie einfach ist es, sich seine Zähne jung und gesund zu erhahen. Nehmen Sie doch die starkwirksame Nivea-Zahnpastal Sie polieit thre Zähne nicht nur oberflächlich, sondern reinigt mit ihrem feinen Schaum auch die verborgensten Winkel gründlich Regelmäßige Zahnpflege mit Nivea-Zahnpasta verhindert den Ansatz von Zahnstein und erhält ihre Zähne jung, gesund und stark.



40 Pl. die große Tube 25 Pf. die kleine Tube





Das Grifimmis dur Jeanformen Grinsfrom!

Ben Milet, bem neuen schlagsähigen Mildeiweiherzeugnist zum Rochen und Baden baben. Sie in ber leinen Beit viel gehort — leigt sollen. Sie das "Beheinnis der sparsamen Haudsauen" einmal seiche probleren. Sie sparen Einesh und — nach Regept — auch Lier und frünnen bennech die schnischen Berichte troden und baden. Ber allem können Sie aber Milet wir Dübnerrtweiß zu einem schning, seitem Schnere schlagen. Milet und interessante Milet-Regepte beformmen Sie dort, wo Sie Ihre Eter kaufen. Und min verfuchen Sie mat solgenden.

Rönigeberger Riope:

Justen 300 g Bodfleisch 2 alte Brotden, 1 hodgehäufer Kafferloffel Murt troden, 50g Schinfen, 30is 4 Sarbeiten, 1 Eftoffel gew Kapern, 3wiebet, Peterflie, Soit, Mustet.

Inbereitung Auf ben Butnim einen Aleifterig berftetten, mit Carbellen, Aapern un Bemirpen ichmadbaft mochen, einen Aleife werden, in lodenbem Bafer langlam garzieben taffen. In einer Aaperntunte mit einad Birmenfaft und Juder gewirgt ju Gulg-fartoffeln geben.



Hantverwandt:

Stete sachgemäße Anwendung von

Enkutol3 Creme

ist die natürliche Grundlage jeder erfolgreichen Hautund Schönheitspflege. Tuben zu RM –.45 und –.82

Belaftungen, bie bie Musichreitungen chaupinifticher polnifcher Rreife für bie Greunbichaft bedeuteten.

1935

Der übermältigende Sieg bei der Saatablt immung führte am 1. Mätz zur
Rudtehe bes Saarlandes ins Reich. Damit mar die erfte Etappe erreicht, um
dte bem beutichen Bolt im Berfailter
Dittat zugefügten ichweren Schäben zu
beseitigen. Der zweite Schrift auf diesem
Webiet erfolgte am 18. Mätz durch die
Wiederaufrichtung ber beutichen Behrfreibeit. Damit befundete der Führer
ben entschlossen Billen, die Jufunte
des Deutschen Boltes nicht mehr auf
lette Bersprechungen zu bauen, sandern
auf die Kraft des beutschen Beeres.

Bereits am to. Juni erfolgte ein weiteres Abtommen non entiderbendet Bebeutung, bas Deutid. Englifde Flottenablommen. Darin famen

Deutschland und England - wieder in biretten Berhandlungen - überein, die Stärfe ber beiberfeitigen Flotten in ein genau fengelegtes Berhältnis zu bringen, um baburch die Gesahr eines Wettrüßtens auszuschlieben. Damit wurde von vornherein ein gefährliches Moment zwischen England und dem Deutschen Reich beseitigt, das schon einmat mit Unlah zu einem Krieg zwischen ben beiben Bolfern wurde (Weltfrieg)

Als Joige des Abichtusten ben Beiftander patten swischen Frantreich und der Gowiet-Union marichlerten am 7. März deutsche Truppen in die die dahin ent mistitarisserte Jane des Abelnstandes ein. Ein erneuter Beweis, daß die deutsche Regierung jede Drohung so. sort mit einer entsprechenden Gegenmaß nahme beantwortet,

Min alle Mbruftungenorichlage, bie ber

Juhrer der Welt verschiedene Male unterbreitete, abgelehnt bim, jum Teil nicht beachtet wurden, wurde am 24. August die zweijährige Dien stepflicht. Am 25. November erfolgte dann der Abschluß des Antte tom in tern. Abtommen mit Japan, dem in den solgenden Jahren dann noch Italien, Mandichutus, Ungarn und Spanien beitraten. Damit wurde eine einheitliche Front gegen alle boliches wiftischen Weltrevolutionsplane gesichaffen

1937

Im Abesilnien-Konflitt hatte das deutiche Bolt bewiesen, daß es vollstes Berständnis für die Interessen des italienitchen Boltes hat. Seinem Beistand ift
es nicht zuleht zu verbanten, daß dieser
Kampf ein so ichnelles und plüstliches
Ende fand. Der Besuch, den Musselini am 25. September dem Jührer

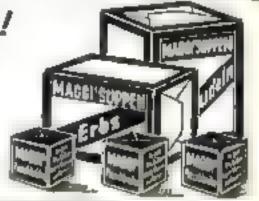


Olumamaria fort & wiftig gamouft!

Sie hat MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit auf Fahrt genommen. In kurzer Zeit kocht sie nun für alle ein kräftiges, wohlschmeckendes Essen.

MAGGI* SUPPEN 1 Würfel 10 Pfg.

MAGGIS FLEISCHBRUHE
3 Worfel 9 Pfo.



Wenn die Naht halten soll -

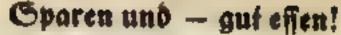
und das ist gerade bei dem Reißverschluß besonders wichtig, nehmen Sie Gütermanns Nähseide. Sie ist elastisch, reißfest und in über 1000 Farben in jedem Fachgeschäft erhältlich.



ACHTEN SIE AUF DIE SCHUTZMARKE, DAS SCHACHAREST









abstattete, brachte ben Dant bes italie. nichen Bolles jum Musbrud und gelgte ber Belt gleichzeitig, bah Italien und bas Deutiche Reich entichloffen feten, allen Begnern jum Itog gemelniam bie debenstechte ihrer Bolter ju ertampfen und gu perielbigen. Die am 14. Oftober abgegebene Garanticertfarung ber belgilden Reutzalität bemies, bag bas Reich bie Lebensrechte unberer Boller amlet und barüber hinaus bereit ift, ibre Gelbitanbigteit gegen Ungtiffe pon britter Scite gu vertelbigen

Det 13. Diats ließ mit ber 2Bieber. nereinigung Ofterreiche mit

dem Reich ben fahrtaufenbealten Traum bes beutichen Bolles nach einem Grondeutichland in Erfullung geben Ruty porher hatte ber Guhrer in feiner Reichstagerebe erflatt, bah es auf bie Dauer für eine Weltmacht von Gelbitbemußtfein unerträglich fel, an ihret Geite Boliogenoffen ju miffen, benen que ihrer Compathie und ihrer Berbunbenbeit mit bem Geiamtoolt, feinem Schid. fat und feiner Weltauffaftung forigejest dwertes Leib jugefügt mirb.

Chne Rudlicht auf brefe Marnung fpigte fich bie Grtuation in bet Tichecho-Clowatel von Woche ju Woche mehr ju. Eine Rataftrophe, bie gang Guropa

in einen Arieg fineingleben tounte, ftanb bevor, als auf einer Ronfereng in Dine den die Rudtehr des Gudeten. Landes ine Reich beichloffen murbe und damit eine Reustbnung im bobmild. mabrifden Raum einfeitete

Die Dachthaber in Brag hatten aus biefer Entwidlung nicht gelernt. Erneut fehte ein Terror gegen bie im Rumpf. taat verbleibenben Deutschen ein. In ber gleichen Weije ging man gegen bie anderen bort lebenben Bolfegruppen por Ale Musmertung biefer Portit et. foigte am 18. Diers ble Errichtung

Gib Deinen Zähnen die richtige Pflege Rimm morgens und vor allem abends Chlorodont

Anspruchsvolle

BIOX-ULTRA

Angenehm im Geschmack, belebend und erfrischend 46.8.404

des Protettorates Böhmen und Mähren. Damit ift nun ber Weg für eine gezechte Entwidlung im böhmich-mahrichen Raum endgulug fret Am 24. Mätz erfolgte die Rüdlehr des Meinellandes ins Reich. Auch diese Regelung wurde in direkten Verhandlungen getroffen.

Die außenpolitische Rede des Führers vom 28. April ift noch in unfer aller Gedachints Prafibent Roofevelt durite lich toum uber Mangel an Offenheit bestemmen tonnen

Der Unvernanft gewiffer Staatemanner ift es guguichteiben, bag ber Fahrer fich

bagu gezwungen fah, bie beiben Mb. tommen, die obne 3meifel bie pofitioften Beitrage jur Sicherung bes Friedens in ber europalichen Bolitit ber legten Jahre gemelen find das Deutiche Bolneche Richtangriffsabtommen und ben Deutich-Englischen Biotenvertrag - ju funbigen Die Entwidlung ber nachten Mochen burite ent deidenb bafur fein ob bet Brieben in Europa erhalten bleibt, ober ob ihm neue ichwere Bermidlungen beparfteben England wird in Rurge eine chen muffen, bag feine Bentebungen, bas Deuliche Reich abnlich wie por bem Belterieg eingulreifen, vergeblich bleiben.

UNSERE BÜCHER

Mit offenen Augen.

Von Werner Stebold Hugo Bermäbler Verlag: Burlin Lebterfolds M 143 Setten in Leinen geb 2.85 RM

Drei Großetadtjungen deren Voler aufe Land versetat wird, erleben kum ersten ligte den Wald mit seiner Vogel und Torwelt and lernen, "mit offenun Augen" durch die Natur zu geben, auf des Sprache zu achten and hite stillen Gebenmasse zu häten, tigte Aufhabmen vervollständigen aus sehr lebe die gesellt einen Buch. Inst meht nur Propfe, sen sein nuch unsers Jungmass gerne lesen werden. Frie Firerin ab es nin guser Wegweiser Wanderungen und Fahrten zu eitem renden Ermins werden zu assen.



Wenn Besuch kommt

zeigt die Hausfrau gern ihre Koch-und Backkünste.

John möchte Jhnen dabei helfen. Beachten Sie meine Anzeigen mit nützuchen Winken für das Backen und die Bereitung lecherer Süßspeisen! Wie man aus einem Teig von ¾ bis 1 kg Mehl 3 feine Gebäcke zugleich herstellen kann, zeigt Jhnen das bunte Buderblatt Wenn Besuch hommt, erhältlich bei Jhrem Lebensmittelhändler, sonst gem kostenlos von

Dr. August Oetker, Bielefeld





Er trägt die Nase hoch,

er pholographiert und het mehr vom Lubent PER PHOTO - PORST Nümberg O S. W. 167 der Welt gräßtes Pholohaer Ansichtstendung, Tellzehlung, Pholo-Tausch.

Neupricalatog G 197 kostenios.

Komm auch Du

in den Landdienst

der Hitler-Jugend!









Kasseler Hafer-Kakao

macht Dich stark!

The Subanthal mit 27 Wirfeln might für 40 bis 50 Faccou aus and kustet nur 90 Mg. Probass kustenlus durch die Kasseler Hafer-Kakaufabrik, Kassel

WANDERER-Rad Mit einem kann man sich sehen lassen.

Die Lackierung tief schwerz, splegelglatt und daher von elegantem Glanz. Alle Blankteile auf Nickelunterlage verchromt. Das Fahrgestell schnittig konstrulen und geschmackvoll verziert. Man merki: Wanderer-Röder werden auf Grund Jahrzehntelanger Erfahrung gebaut.

WANDERER-Damenrilder kosten RM 77,- bis RM 107.50





MUNCHEN

Pan Hagaratzako 18



farlige, alogaste und s. Commontembe Migiderftette briger untere beliebte Tuch Trobe 1 Die febenamerte Annwelti begether durch. Uten Schlinball in Protewirdighett file wird Bass Preudo maches. De johat pawis, stas

Laukerbachelle WE SSEMPELS AZP



"Germanifche Symbole und deutsche Dolkskunftmufter neugeftaltet in Areusftich."

Der Bener-Band 979 zeigt in munbericonen Muftern bas reiche Erbe unferer Borfahren' Tierfreiszeichen, Biotive von Lebensbäumen, Symbole der Jahreszetten für Kiffen, Deden, Mundtuchtafden m. n. v. a. Ueberfichtlicher Arbettsbogen mit über 100 Bahlmuftern. Breis 919. 1,-

Beuer-Declan



Leipzig-Beelin

₹



penten Straffenkield, vom relaenden Spielböschen hie zum floten Strandenung und vom praktischen Hauskield bis zum farbenfrohen Tanzkield. Für jeden Zweck und jeden Geschmark liegt der passende "Dierig-Stoffe" bereit.

Ale diese "Dierig-Stoffe" tragen sich gut, sie eind preiswert und kinderleicht zu waschen. Wie hübsch sie versrheiten auschen, zeigen die kleinen verlfarbigen Modenblütter, die in allen Geschäften kostenlos zu haben zind, die regeinfäßig "Dierig-Stoffe" führen.

Christian Dierig A.G.

Langenbielen 112 L. Schl.

Das sicharste Kennzeichen für "Diarig-Stoffe" ist der Kantendruck auf der Rückseite, war gut haufen will, achte



Starentagebuch.

You Alma de l'Aigle. K. Thienemanns. Verlog, Stuttgart, 189 Seiten; in Leinen

Man nimmt selten ein Tierbuch zur Hand, das an einfach, lebendig und liebenswürdig geschrieben ist wie das Stareningsbuch. Ohne der Natur alwas unzudichten, bur im tarten Eingehen auf die Entwicklung und Lebensäußerungen der kingen Spallvögel, vermittelt uns die Verfasserin ihre Eriebnisse ind Jap und Jip, den beiden nus dem Nest gefallenen Sieren. Ihre Kinderstube lergen wir konnen und ihre dro ligen Gewounkerten. Staronlust und Staronappet und dazwischen die feinen Beziehungen 177310 Menseh and Tier, his dann die Vagel ihre Freiheit finden und ein frohes und dankbares Genwitzeher aprücklassen. E. Paul.

Gestaltende Hande.

Ein Werkhueh für Jungmädehen. Von H Hegard Foebs. Up on Doutsche Veringagesellschaft, Stuttgart Berlin Le paig. 199 Setten Mit ther 500 Abbi dangen nach photogra hischen Aufgahmen und Markinschnungen der Verfamerin. Geb 5.NO 21 M

In sehr großer Vielfalt vermitteit Jan Buch Arreguagen für q a Werk und Handarbeit he gent in anachordicher Form auf de verschledenen Techriken und Vererbeitungen ein, wurte man auch wit sehen konnie. Jab manche Vorschläge, wie das Anfert gen von größeren Molzgegensifingen, Tablette usa ,

Sammelt Altoapier



durch Madel fehlen kunnten. Auch antsprechen die modischen Auregungen meht ganz unserer Auffassung von schöner, aber moderner kleidung. Margot Jordan.

Spelvmann Pang an.

En Lerndüchlein für klame Blockfisten specter in Budern und Noien Von Joachum Stave, Verlag Barenceiter. Kasari, Ausgabe 1938, 47 Seiten, Goheffet 6.90 HM

Dieses Flütenbüchlein ist vor ellen Dingen for unsere Arbeit mit Kindern in Horien greignet und für die ersten Jungmadel Jahr gange In fustiger Welse stud die musikaseben Grundbege ffe mit dem beiernen des Florenspie a verbunden. Anschan iche Bel ap ele vermehren die Freude am Spisien. Wir mussen uns nur haten, an lange soch dieser Socule zu arbeiten, da u.e. atteren Model einen schnelleren Lehrgang benachen und einen such eberen Auf au, wühren! die Longeren Mutel dadurch lebendige Berlehun gen lur I ole bekommen.

Die Aufanhmen wurden zur Verfügung restellt von Dorie Panobke B. 2, S 5, B. 20. 14 S. 21. Jutin Selle (2) S. 2, S. 4 (3) S 11. Presse Bild Zantrale S. 4/5, (2) S. 6, Westbild B. 6, 8, 18, S. 14, (2) S. 16; Arthur Vogler S. 7: Herbert Bachmann S. 7: Arthur Wankeleer (8) B. 7; 1 v. Santho (8) S. 9: BDM. Archiv S. 10: Curt Bisling 8 10 Foto Hoffmann S. 13, S. 17, Adalbort Maler (4, S. 13, Presse Foto L. Lang. Kain (3) 15. Sportbudverlag Sch ener & .?. Alma de l'Aigte S. 22 u S. 25, Manr true 8. 25 Erich House S. 1 Limitching Julia Selle. - Zeichnungen lianko Baier S. S u S. S. Ondrug Keusson S. S. Erich Hanse S. 22, S. 24 u. S. 24,

Die Erzählung "Barbara und meine Bonntagarobe" im Februarheft 1931 war eine leicht entstellte Aberbeift der Geschichte "Betting hinter der Tür" von Manfred Rausmans, die widersechtlich engefeeligt worde.



Reihe auch Du Dich ein in das BDM.-Werk

"Glaube und Schönheit"

Geschmackvoile

Sammelmappen

für die Zeitschrift

"Das Beutiche Mädel"

in Naturialnen mit Farbprägung aul Vorderse le und Rücken Hetert Jum Profee van RM 1,60 (einschl. Versendparto) der Verlag Das Deutsche Medel

Nieberjächfliche Lagesjeitung

G. M. b. H., He a n over Georgetrate 33, Ferniul 50441



UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Technische Assistentinnen



Staatlide anark, Lakranstult f. tadasipdia Amislantianaa Sämtl Fächer, Edntgen u. Labor Stortnesamen Orters n. Herbet

Prospekt (rel)

Wieth f. Inverse Kroekhallou Br. Hens Gillmeister Berlig bie?, friedrichtrofe 129

Stanif, anert. Conte ger Unebilonng Lednider Militentinnen am meblituifden Inalituten Marburg a. d. Lahn.

Beginn b. Rurfel Ditte Dit. Profo. des Erfretatlat, Manncopiffer, 1

Krankongymeastik und Massage

Junge Dlabmen mit mitt Reife jur Erletung ven liche Rurfe Bliege und Erstehnun gefenber und gebrechlicher Rinber Danige, Gum naftid gefucht Abichtet & aufderemen. Zatelbit haushaitel, di abt. Antragen on Dumanitae, Belegig O 39.

Kranken- und Säuglingspilege

wie Rantich enerfonnte Cauptingles Dentichen Roten Rreus und Rieintinberpliegeidnie au Riubers Gaweltenfagt Raffel. frantenbanje Authendurgebri - Cam-burg - Brill unge Mabden ab in Lebensjahr jur Erfernung ber Zauglinge- und Rinderpliege ein. Nach interfinge und kantliche Aner-frantung ale Eduglinge- und Riciutinber direter tertervetpit deungen von felten ber Eduterinaen befteben ble Bermeltung bes Rinberfranfenboufes Mothenburgeort, Sambutg 27

Werner: Saule

Husbildung ven Ecorftern f. feltenbe Beding d.d.Ober n. Stellungen. Aneje Berthlibungelebrgange für Edweffern. fraubhaltungoidute (Bernistadidute)

für lunge Wabchen Consmir adalf Biemille Coft. und Gattengelinbe

Berlin-Lantmig, Grobenftrobe T.

Kauft bei unseren Inserenten i

Boweffernichtlt Raffel.

nimmt junge Brabden mit guter Coulund Apgemeinbildung ale Echweftern-louterinnen auf. Alier: 16-40 Sabre Die dang met anditort dem vebene unt Mild und Rudbarto an die Oberin, Rollel, Motes Arent, Danfteinftrafe 20.

Millerhaus @ Duulschot Rotes KreuzBadHombutg egnu()mm n H b v Mildchan A.v 195 a 25 J a s Schuler n nen für d. el gem. Krantenpf ege aut. Ausbild unenige if. Umschlagse le

Forts atzung dieser Rubik aul der

Schafft Seime für die Hitler-Jugend!

Fortsetzung der Unterrichtstafel auf der & und 4. Umschlagseite

Tos Tentiche Rober erichent einmal monatich. Bepigspreis M pl je Avogabe Gerausgeber Bund Tenticher Mabel in der Hi. Berantuselich ihr den Angengenteit Rari-Gein; Roble Donnover Berlag und Truck Rieder üchliche Togeogelitung G. m. b. D., Hangabe Bommern 1982, Frenzule Roblice All Ruby 154 ill, davon Ausgabe Bland 1829, Ausgabe Aufmart Billeligin 1769, Ausgabe Berlag ihre Burgabe Burgaben B. D

Das Sachsenmädel

Aus Leben und Arbeit des Obergaues té Sachsen

Aus dem Wettstreit mit Jeder, Dinsel und Kamera

Wie die Schildbürger den Wasserspiegel heben und fenken walten

Mis Die Schilbbirger endlich mit viel Muhe und Echmeiß ihr bent. und merlmurbiges Rathaus erft ohne und bann both noch mit richtigen Fenftern fertig hatten, machte ihnen ihr Stabtteich neue Gorge, Mm liebiten hatten fle ihn gang abgeichafft, aber halte nicht fait jedes Dotf einen Dorfteich, fait febe Stabt einen Gtabiteid, und ba follte Echilda ohne Teich fein? Milerbinge lag er nicht mitten in der Stabt, fondern brangen auf bem Mnger, mo bas Bieh con Edil. da meibete. Und bas mar es ja gerabe, was den Gd.lbburgern folme Gorge madie Mit bem Febervieb mochte co noch geben, benn bie Enten und Ganfe tonnten ichwimmen und bie Subner friegen, aber mas madite bas pterbet u ge Biebzeug, wenn es einmal ins Maffer Irei? Die Omfen, Rube und Schafe frieben fich immer an ber hoben Boidung bes Teiches herum, weil bort ausgerech. net bie faftigiten Grasbuichel much en

3m Frühjabr hatte icon ber Schreiner rings um ben Teich bide Balten in Mannehabe ale Einfriedigung simmern muffen. Da maren mohl bie Ochien und Rube nicht micht an bas Maffer beron getommen, aber bie hammel und Biegen bode fonnten bequem barunter hinburch triechen. Daraufbin batten die Schitbe burger bas Gelander wieber abgeriffen und die Balten in nur halber Bughobe nen gelegt, fo bag nun die Schafe unb Bregen in Giderheit maren, aber alles Rindvieh baruberfteigen tonnte. Schlien ich hatte ber Ctabi dretber große Schil der nit ber Muldrift "Butritt verbolen" gemalt, die als Warnungstoieln um ben Teich berum aufgeftellt wurden, und zwar immer abwechielnb niebrig unb hoch, Damit fie lowohl bas furgbeinige ais auch bas bombetutge Biebieug fefen tonnte, ohne fich den Sale verrenten au mulen. Aber bie bidben Trete tummer ten hich gar nicht barum und graften smitchen ben Tafela meiter in ber getahrlichen Rabe bes Boffers, bis eines Tages bas gefürchtete Unglud geichah Ausgeremnet ber jetteite Sommel bes Burgermeifters mar pom Uferrand ab geraticht und ins Baffer geptumpit Sieberlich hatte er jammerlich extrenten mugen, wenn nicht gufallig ber Rocht madter an ben Teich gefommen ware, um fur feine Goldinche ein paar Wafferflobe gu fangen. Bor Cored bices er

verlehentlich das Zeuerfignal auf feinem Horn, so daß die Schildburger mahrhaftig nieinten, ihr Stadtleich brenne. Mitt Eimern und langen Stangen famen sie herbeigerannt und zogen den Hamme, gludlich an Land, Noch am selben Tage ließ der Bürgermeister durch den Ratsdiener alle Burger der Stadt ins Rathaus zusammenruten. Zuerst ergriff der diese Burgermeister dos Ant

"Männer von Schilde", sprach er, "uns tann nur eins helfen: Wir musien ben Teich vom Anger in die Stadimitie verlegen, denn nur so fonnen wir das dumme Biehzeug tagsüber am besten besobachten und, wenn es sich zu nache ans Waller wagt, zurücktreiben "

Dagegen hatte aber ber Alirt vom "Roten Lowen" einzuwenden, bak in ber Ditte Schildes boch ichon ber Digett-

Eine der preisgekrönten Foto-Einsendungen



plat mare, bann mußten ja an ben Markitagen die Gemülefrauen ihre Rohltöpfe, Schoten und Peterfilie auf ben Rahnen feilhalten.

Das leuchiete allen ein. Was aber wat fonst zu tun? Da ftanb ber frummbeinige Leinemeber auf und gab ben meifen Rat, ben Teich an feiner bloherigen Stelle fteben ju laffen, jebach und das war das Reue - mußte fein Wafferiplegel gefentt merben, bomit lein Tier ertrinten tonne, Diefem Borichlag widerlprach fogleich ber burre Flidichnelder, weil bonn nömlich bas Ufer bes Teiches viel ju hoch und fteil würde und fich bie Tiere Sals und Bein brechen tonnten. Darum follte man lieber ben Wafferiplegel heben. Das Ertrinlen murbe bas Biebzeug bestimmt leichter ertragen als ben Sturg aus fo großer Bobe. Darüber, ob bie Bebung oder Centung bes Wafferipregels porteilhafter fet, gingen nun bie Deinungen ber Ratsherren febr auseinanber. Um bem Streit ein Enbe gu machen, erhob fic ber Burgermeifter unb prad; "Um beften wird es fein, wenn wer beibes tun, und gwar wirb ber Teich auf ber einen Gelte gehoben und auf ber anderen gefenti, fo bag ber Stadt. teich einen ichiefen Wafteriptegel betommt. Dann tann fich jeben Tier felbit wählen, ob es lieber eriaufen witl ober . . ." - "Branof", ichrie ba bie gange Beriammlung. Gerührt fuhr ber weitblidenbe Bürgermeifter in feiner Rede fort; "Und außerbem, ihr Danner, wenn im Winter ber ichrage Wafferipiegel gufriert, bann muß man ja auch viel leichter Golitticut toufen tonnen!" Das fahrn alle Schilbburger ein.

Sogleich holten fie aus ihren Schuppen lange Stangen hervor, mit benen fie den Grund bes Stadtteiches auf ber einen Gelte hochheben wollten. Aus ihren Maichtüchen ichleppien fie Alfannen und Waichtücher ferbei, benn, fo bochten fie, wenn wir uns alle zusammen auf der anderen Seits des Teichen in unfere Wanne seiten, muß fich ja der Wolferstepel senten,

Mis nun bie braven Schilbburger unter Mufficht ihres Burgermeiftere icon fiber brei Stunden im Teich herungestochert hatten, glaubten sie den Bassespiegel so weit gelodert zu haben, daß sie ihn am anderen User senten tonnten. Sie setzen sich deshalb in ihre mitgebrachten Badewannen und gondelten eine Beise ganz vergnügt herum, während der Bürgermeister vom Land aus das Untersehmen degulachtete. Er tonnte aber noch immer teine Beränderung des Stadtteiches seisstellen. Sicher sehlte nur noch sein eigenes Schwergewicht.

Che er in ble große Solswanne bes durren Schneibere fileg, ftedte er noch swet große Steine in Die Bofentafchen, um gang ficher jum Erfolg gu tommen. Raum hatte er aber einen Bug hinein. gestellt, ba ging ber Rabn ichon unter Der Echneider Hammerte fich geiftesgegenwärtig mit beiben Sanden an eine überhangende Beibe und ichwebte nun hilfeichtefenb amichen himmel Baffer. Der Burgermeifter jeboch ichien tellungslos verloren ju fein, als er topf. über in ben Gluten verichwand. Es bauerte auch eine geraume Beile, bis ein freberoter Ropf pruftend und ipudend aus dem Baffer auftauchte. Dann ging ber Burgermeifter ftolg erhobenen Saupten burch ben gefährlichen Stadtteich bie jum anderen Ufer binüber! Die Genichter ber Schildburger wurden langer und langer, benn nun mertten fie erft, bag ihr Staditeich fa gar nicht tief genug jum Eririnfen mar, Tropbem liefen fie ben Burgermeifter, ber bem naffen Tobe fo tuhn inn Muge geichaut hatte, am trodenen Ufer breimal hochieben. Den Glidichneiber, ber fich lange und lapier an ber Alleide über Maffer gehalten hatte, ehrten fle badurch gebuhrend, baf fie ihn von jest ab jum Bademeifter in Schilba ernannten.

Rur eines bedauerlen alle Schildbürger noch lange, bag die Sache mit bem ichtefen Wafferipiegel nicht getlappt bat und bag beshalb aus ber ichragen Eisbahn nichts geworben ift.

> Chrifta Bachter, 328. Gruppe 6.208, Weißen (Elbe).

fonitt, von bem man fagen muß, bag er mal "neben bem Runftler gelegen bat!" Und noch elwas anderes follen fich alle merten: Dentt nur nicht, bag es gleich ein ganzer Roman ober eine blutrünftige Tragodie fein muß, wenn es um ben Feberwettstreit geht. All bas, was en "großen" Arbeiten an una gegangen ift, war gewiß recht gut gemeint, aber - fo ift bas nig. Gelbstverftanblich maren auch einige vernünftige Sachen babel, bie tommen aber ben anbezen gegenüber gar nicht auf. Alfa bas nächte Mal fieber eine fröhliche ober ernfte Ergahlung aus eutem täglichen Leben als ein nachtlicher Aberfall mit minbestens fünf Toten. Am erfreulichiten maren ble gum Teil recht guten Folos und die Ergählungen, die oft mit Beidnungen und Scherenichnttten ausgeichmudt waren.

Im letten "Deutschen Rabel" veröffente lichten wir bereits in ber Obergaubeilage einige Erzählungen, heute follen weitere folgen, und heute follen vor allem bie Preistragerinnen veröffentlicht werben

Die Breisträgerinnen

1. Ergiblungen, Gebichte ufm.

Gur fia Bladeller AM IIn ergan Meifien 12000 . Ere Ernd teich von Ed ba" Preid ber Ab- teilung B. E.: eine Dolgechale.

Itmgarb Gland, Untergan Freiberg (39) .. And dem Tag. und eines Blerbes", Preto ber Autennag Dr Towacee me Germe ten und Blagen

Rotemarie Benbeilich, Untergau Ritian (102), Lageviche at er eines Grenganbinobele."

Urfu a Edineiber Unfergan Baupen (100)

Bichte, Hutergan Dreeben (100): "Ge-

3 c Etelder, Untergan Borna (818): "Co pher

Bir ebe Rillin Untergan Roch & (214) brofee tanbberutiger " Maria Grenberger, Untergan Burfag IMI

"Der Il. Mary in meinen Be natar "
Oldegard Dreb, Untergan Ponn ser, "War

Conte fenge In ergan Anerbach 100. . briebel uberftebt eine ichtere ja ande"

Munit es Unede Untergan beites g 167 "Der

Breefen, Untergan Dreeben (199): "Tas Breefen."

Sme Iboniter Umgergan Treeben (100) "Das

Anneliele Steffenbagen, Matergan Dreeben (100);

Lange ib oghantin ntel -

Ann Die che i igh Untergau Grimma . 79)

Min Merchel, AM Untergan Marienberg (A.7 Yolke und Rent." 3ng ib Angeite 340 Umergan Le palg 1 al. . Der frum und bas na fen "

Profite County Unicegon Buerboth (1-16) de finien de de bin moet et Jaget au !-

Ange Breufet Umergan Swhverg . 4 . 21: oger . Gerba Schongale, Untergan Banben (104)

Un n Reite fill Unietgau De prig 1 ... Rein Banern

Chr wine Denfe, Untergau Lobau" "Gin fleines Zotel um Gevotter Tob"

De be Burthardt, Untergau Treeben (1901): "Brie aus Treeben in eine feeine Stadt "

Gifriebe Britduer, Untergan Glofferg (210): Ge-

Borbel Breg, Untergan Greiberg (1891: "Giet-

Ghrifte von Eppel, Untergau Dichat (216) "Dill aus der Stabl und ich bas Bauern! nd."

Alfe Robler, Unlergun Anerbach (100): "Weg aus ber Grabt."

Das Preisrichterkollegium schwikt

Es war gewiß nicht pure Boshaftigkeit von euch, baß fo viel beim "Wettstreit mit Fedez, Binsel und Ramera" an uns geschickt wurde, aber wir haben hinter ben Beigen der vielen Geschichten und Geschichte, Lieder, Zeichnungen, Jotos und Praftiten geköhnt, weil es gar Inriftig war, die wirtlichen Preisträgerinnen hers auszufinden

Ja, wenn wir nur alles hätten hinzulegen branchen, das Schönfte einfach heraussgelucht und dann die einten Precie fest gelegt hätten! - So aber haben wir uns genau überlegt, wie alt ein Mabel ift, ob es eine Barlage verwendet hat, ob es mit eigenen Ideen begabt ist usw. So tam es, daß manch eine wunderbare

Bleiftesteichnung hinter einem luftigen, aber weniger iconen Scherenichnitt zuruchteben mußte, weil sie einsach abgezeichnet war, während das andere Radel mutig mit der Schere nach eigener hautaste losgeschnitten hat Es wurden saft alle Kopien — wenn wir es nicht selbst endgültig sestiellen konnten, stagten wir dei den beitressenteilung ausgeschlossen, nur einige wenige, die ein besonders gutes technisches Können dewiesen, erzhielten kleinere Preise.

Das follen fich alle fürs nöchte Mal merten, treber etwas gang Einfaches, bas aber eigene Arbeit ift, als ein Riefengemalde oder ein hanchzarter ScherenTrofipreife (Infelbucher, Rafenber, fleine Lafden

Maria Enberd, SiR.-Untergen Dobeln (180). Gilbe Triemer, 3:M.-Untergan Marienberg (207). Gruppe Coonheibe, Mutergan Mue (207). Lore Boler, Untergan Leipzig (107). Alle Griebbach, Untergan Marienberg (257). 2. Dittrid, Untergan Hue (207). Della Start, Untergan Mue (207). Ingeborg Dlattbee, St.R. Untergan Grimma (170). Chriftine Renefe, Untergau Oidas (215). Dorld Trepte, 3M. Untergon Grimma (179). Lifelotte Schafter, AM. Antergan Auerbach (106). Gruppe 9/210, Untergan Stollberg (210). Mabelgruppe 69, Untergan Dredben (100). Lene Bauer, Unlergau Stochlig (214). Lore Grentel, 2M. Untergan Grimma (170). Waria Life Doring, 3M.-Untergan Soban (213). Gifela Jafob, Untergan Presden. Gertraube Teidner, Untergan Reifen (206). Frene Schröpel, Untergau Plauen (184). Elefabeth Bompad, ilntergan Blochlin (214). 3M. Wruppe 51, Intergan Leipzig (107). Gertraute Weigel, Untergau Bmidair (193). Blie Breuft, Untergan Leimig (107). Clare Sapl, Unternau Stoffberg (210). Gertrud Bittig, 3M. Antergan Gelmma (170). Elfriebe Bagner, 3M Untergan Stollberg (210). Chrifto Parbuhn, 3M Untergan Bangen (100). Berthilb Coneiber, St. Untergan Bauben [103). 307. Ecalt 618, Rutergau freiberg (1919. Chrifta Delleuer, 3.Dt. Untergan Grimma (179). Inneborn Freiton, FDt. Untergan Stoftberg (210). Alle Chwarge, Unternau Tabeln (199). 391-Untergan Meinen (208). 31R. Gruppe 19, Untergan Biarlenberg (337). Untergan (brimma (178). 30). Gruppe 10, Untergan Tobeln (196).

1. Potnarbeijen

Annemarie Panic, Untergan Treaden (1001Nielenstahl "Ichonheit im ofguptichen Kampt". Wartanne Nohbach, Untergan Treaden (1001) Preid der Stabbletteren Zwei Buchkungen. Ertfa Steropolit, Untergan Ertsig (1071) Ein Jinnbecher, Preid des Arclopropagandaamten Zachfen.

Untergan Peinig (107); Soto Bergmaffin. Biarlanne Chmorichte, Untergan Baupen (103), Juge Pörffer, Untergan Leipun (107), Pobanna Marebes, Untergan Cichan (215), Erifa Arbeiter, Untergan Meihen (208), Stuth Wagner, Untergan Peiping (107), Pore Beghan, Untergan Leiping (107),

Troftpreife.

Alfemarie Rride, Untergau Cicat (216). Arene Sedil, Unternan Indian (130). Gifriebe Dittrich, Untergan Anexbach (100).

B. Beldnungen, Ederenfcielle und fleine Bert. arbeiten

Biarthel Aunf, Untergan Celonis (206); Preis ber Obergauführeren Aboll Suler, Aguarelle. Erdmuthe Brendel, AR.-Untergau Freiderg (189); Külholler und Trebbleiftft im Einf. Anneltes Arteilch, FM.-Untergau Tobetn (180); Cine Lederhundialibe.
Babtiels Fürfter, Untergau Leipzig (107).

Mabriels Förfier, Untergan Leipzig (167).
Irone Pohme, Untergan Leipzig (167).
IM. Untergan Leipzig (167).
IM. Untergan Leipzig (167).
Christa Reller, IM. Untergan Tobela (168).
Crifa Publier, IM. Untergan Living (168).
Christa Pipping, Untergan Borna (258).
Muncmarie Albert, Untergan Baupen (168).
Inge Copel, IM. Untergan Bobela (168).
Leonore Fiedier, Untergan Bittan (162).
Oiffe Thies, IM. Untergan Leipzig (167).
Muni Aranie IM. Untergan Pirna (177).
Mibeliogeneinschaft "Verföhrliche Lebengemaltung".
Untergan Treoden (166) (Bon Pohmit Zahnfe).

Trofipseile

Ruth Richter, AM, Untergan Bittau (102). Ruth Pohme, Untergan Leipzig (107). Annemarie Zeichmann, Untergan Tobela (130). Urfel Thiele, AM, Untergan Leipzig (107). Alfe Bichtemann, Untergan Treoben (100). Angeborn Jahn, Untergan Treoben (100). Eva Maria Kolling, Untergan Leipzig (107). ABI-Untergan Marienberg (257).

Den genannten Preisträgerinnen wurde eine große Anzahl von Büchern und Jahresbezügen samt Sammelmappen des "Deutschen Mädels" vom Verlag "Niedersjächsiche Tageszeitung" zur Berjügung gestellt; darüber hinaus samen viel hübsche tunstgewerbliche und praktische Dinge zur Verteilung

Aus unserer Arbeit!

1000 BDR.-Gührerinnen jum Pfingfttreifen

Das diesjährige Pfingstressen aller sachfischen Radelrings und gruppenssührerinnen sindet nom 27. bis 30. Mai in Dresden ftatt. Die Reichstesetentin Dr. Jutta Rudiger wird die Tagung am Sonnabendnachmittag im Dresdner Bereinshaus eröffnen. Am Abend des gleichen Tages wird Oberbannführer Dr. Hörbem ann, Reichsjugendführung, über "1939 als das Jahr der Gesundheitspilicht" sprechen.

Beiter fieht bas Brogramm por:

Besuch ber Aufführung "Fault", erfter Teil, im Schauspielhaus. Besuch ber Ausstellung "Der gebedte Tisch" in ber Horft-Wessellel-Schule, Besuch des Märchensspieles "Die Gansehirtin am Brunnen" von Efther Seidel in der Aula der Horst-Wessel-Schule.

Die Plauener Modeichule mird neue Frühjahrs- und Commermobelle in ber Ausstellung zeigen. Die Philharmonlfer werden frohliche Mufit im Dresbner Bereinshaus spielen.

Gieben Tage Mufitiager in Dresben

Die Mufitreferentinnen ber Uniergaue und besonders mufitbegabte Madel tamen vom 30. Mary bis 6. April 1939 ju einem Mufitigulungslager bes Gebietes und Obergaues Sachsen (16) in Dresben gusammen.

Die erften Tage ftanben gang im Beichen ftraffer Schulungsarbeit. Themen wie: "Das Arbeitsbereich bes Dufifreferenten",

"Muftlerziehung in ber HI. (Nachwuchsfragen)" murben por allem behandelt. Die Leiter bet Jugenbmufitichulen Dresben und Leipzig berichteten über ben bisherigen Erfolg ihrer Arbeit. Dr. Mener-Giejom, der Direttor des Dresbner Ronjervatoriums, fprach über ben Aufbau eines Orchefters und allgemeine funft. lertide Fragen. Die BDM. Referentin am Reichsfenber Leipzig behanbelte in einem Referat bas corifde Gingen in ber Mabelarbeit. Welter fprachen ber Mufitzeferent in ber Reichsjugenbführung Wolfgang Stumme, Bg. Galamann, Dr. Doring-Manteuffel, Bg. Stubenttowiti und ber Stabsleiter bes Gebietes Sachien. Bannführer Dap, gu ben Teilnehmern. Gin hiftorifder Blasmufttabenb mit Lieberumrahmung, ein haustonzert in der Mufitichule Jugend und Bolt, ein Sinfontetangert in ber Staatsoper unter Leitung bon Brof. Dr. Bohm und ein Meiftertongert ber Philharmoniter unter Leitung von Dr. Mener-Giefom fanben mahrenb ber Mufitiagung fintt. Weiter befuchten bie Jungen und Dlabel bie Mufführung: "Der Thron amifchen ben Erdteilen" und gestalteten eine Morgenfeier im Chaufpielhaus, die gang im Beiden Goethes ftanb.

Den Mittelpuntt bilbeten bie Ausführungen von Dr. Biegler, Weimar, über "Goethe als Ergieber".

Umrahmt wurde bie Uniprache burch Bortrage Goetheicher Dichtungen von Dresbner Schaufpielern und durch Lieber und Streichmufit ber hitler-Jugenb.



Im Dresdner Zwinger wurden em Geburtstag des Führers 300 DresdnerJM.-Führerinnen verpflichtet

2500 mene BDM. Bert-Dlebel

In biefem Jahr murben gum Geburtstag bes Führers erftmalig bie BDM.-Mabel in das BDM. Wert "Glaube und Schonbeit" überwiefen. 3m Untergan Dresben (100) waren es insgesamt 2500, die nunmehr im BDM. Bert thren Fahigfeiten und Intereffen entfprecenb eine Musbildung auf allen Gebieten bes praftifden Lebens erfahren.

"Gachjenmabel auf gabrt und im Lager"

Der Obergau Sachfen hat eine Brofcure herausgegeben, "Sachienmadel auf Fahrt und im Lager", in bet mir alles Biffenewerte fiber die biesiahrigen Lager und Jahrten finben: Groffahrtengiele und spreife, Muslandsfahrten, BDM .- und 3Ml. Commerlager, Jungarbeiterinnen.

freizeitlager, Gefundheitsführung Fahrt, sachgemäße Ausruftung und Ernahrung im Lager und auf Fahrt. Die Brofcute bringt weiter viele Fotos und ergahlt über Landichaft, Menichen unb Brauchtum in unferen biesfahrigen Fahrtengebieten.

Sie will ben Eltern und Betriebsführern Ginblid in unfer froben Leben und Treiben auf Jahrt geben, und uns felber Luft machen, uns fofort bei unferer Führetin für ein Lager ober eine Groß. fahrt angumefben.

Ginheitliche Musbilbung in "Erfter Silfe"

Die in ben BDM. überwiesenen 14: unb 15jahrigen Jungmabel werben bis ju ben Commerferien eine einheitliche Musbilbung in "Erfter Silfe" und "Gefundbeitsführung" erhalten. Die Sonbertuzje, die 8 Ubungsabende umfaffen und unter ber Leitung von BDD, Argtinnen ftehen, ichliefen mit einer Brufung praftifcer und theoretifcher Art ab, bie auch für bas BDM. Leiftungsabzeichen Gultigfeit hat.

Der Beitftreit um bas Buch bes Monate Apeil

3m Aprilheft gaben mir bereits bie Themen bes Betiftreites um bas Buch bes Monats befannt, ber fich in Butunft auf smei Dionate erftreden mirb. Der neue Betiftreit umfaßt alfo bie Monate April und Dlai. Gure Arbeiten brauchen beshalb erft am 25. Dai im Untergau gu fein.

Auin, (2): Obergau Sachsen



Unsere Eltern und wir kaufen bei den Freunden und Förderern der Hitler-Jugend



DRESDEN

Sie kaufen preiswert und aut:

BDM, Blusen BDM Rocke DDM.-Jacken Gymnartik-Anzuge Sporttocken Damen-Unterwasche

Forner für Ihre Freistundent Vorgezeichnete und angelangene

Handarbeiten

Strick- und Hakelwollen m Haus der Handarbeiten

Adolf Sternberg

Willadruffer Strofte 44

CHEMNITZ

Damen- und Herrenbekleidung, Kinderkleidung, Wollund Seidenstoffe - Wäsche - Trikotagen - Gardinen Teppiche — Linoleum — Betten

in bestens bekannten Qualitäten - niedrige Prelse

Badartsdeckungsschutge werden angrenommen. Zahlungserleichterung durch Kundenkredit Von der Reichszenymeisteret augetassene Verkaufsnielle iftr Nicki - Sportwolle - sendera



denn let as richtig. also lemes nur Schwanen Sportwalle, die hochwertige, erglebige

WOLLGARNFABRIK TITTEL & KRUGER UND STERNWOLL-SPINNEREL A .- G.

LEIPZIG W 11 Handelegerna - Tapisserie

DRESDEN

Schulbedarf Papierwaren Bürobedarf

Dresden, Wilsdruller Straße 24

Zitteu, Bahnhotstraße 9

Photo-Sasse

Drosden-A., Proget Strade 76 liefert anerkanni gute Photo-

Preiswerte Galegenholsen In Proto-, King- Rad opporation Refereahlung - Tausch

G. A. Gäbler

Seifenfabrik Dresden-A. 1. Freiberger Plaiz 22

Zweiggeschäfte:

Gr. Zwingerstr. 26, Webergesse 23 Fernaul 2 04 75

Eltern und Erzieher lesen

BDM.-und HJ.-Schuhe

nach Vorschrift

der Reichszeugmeisterei finden Sie Immer bei

Reinhold Halank

"Das Deutsche Mädel"

Schuhhandlung

ZITTAU. Bautzner Strelle 10

verschiedene Rob.Fehrmann Zittou-Janwebershi 5

irmscher

Das Haus I, praktischen Hausbedert Raichenberger Straße 17

Schofft Geime für die fil.!



Ritter & Ernft Viktoriastraße 3

Ruf 17890

Behleidung für alle NSDAR-Gliederungen



... and den Hūt vom.

LEIPZIG

Von der Reichszeugmeisterei zugelatsene Verkaufsstelle

Die vorschriftsmäßige Bekleidung für

HJ. / BDM.

Fahnen und Fahnentuche

Steigerwald u. Kaiser, Chemnitz

in den allbekannten Holmfrauenschulen der Mathilde-Zimmer-Stiftung. Prektische Lebensechulung und aligemeine Grundlage für die eigentlichen frauenberule. Frauenberschule und Sonderkurse für Abiliurlentinnen. Bisher über 14000 Schülerinnen. Frauenberule.

Abhere Auskumit durch die Leitung: Beitlig-Zenlehbeit, Romiestit, 18

Boltspilege ift Dienft am benifchen Balf und Cogialismus ber Tat!

Musbildung jur Bolfapliegerin ifftr-forgerin) in ber Staatlich auertannien Brouenichule filt Bolfspfiege in Darmfrederigete int Lorisbriege in Larinfiedt Jusgefamt gweifahr. Ausbidung
ipraftisch und iheoretisch. Begtun bes
Vebrgangs im Arühjahr, Internat mit
der Sibnte verbunden. Rach der And
bildung falorige Ankellungemöglichfelt
und beste Bernschaten. Raberes burch den bet ber Staatlich anerfann-ten Grauenichnie für Boltopilege, Darmflabt, fereiligrathftraße 8, angufordern-

Deutiches Banbergiehungehelm für Mabden

Bildungsanftoll für Frauenberufe

Jachldule, Weimar, Gutenbergfte. 3

fousbultungs- und Grenenichnie, Ijdhrie Shimetentimenterie Up- und biahrig Semingefurfe einfach und truchintert Tede. Lehrerinnen - panbort bemeutrichaft hausbaltspilegerinnen Internot - Muntibride Brobelte

Baushaltungsichule der hölterhoff-Stiftung

In Soune | am Mhein

Babolfiell. Coerfcule, Riaffen I bid 5. und Cfiober Austantesbian burd bie Leities

Erfurt bandhaltungelonte Dr. Marle Buigt m. Coulttelfabresturje, Drudidrift, Rond, Muin, Cfr. 1800.

Worbung brings Erfolg

Erfurt-Bochbeim, Dane Sonnenblid Gorgialtigfte Ausbeltungelante, Grein Berufalchaleriat, Mulit, Sport, Fort. Tenniepl. Prochtwolle gelunde Boge.

Fortsetzung dieser Rubrik auf der 4. Umschlagseite

Gymnastik - Turnon - Sport

Gymnastikschule Medau

Beelin-Schnehreg, Junebruder Gir. 44, 71 19 15 Rebtenborf-Belt,

Alexanderfizate 17, 84 14 42 Gernfonenbilbung - Gertenturfe Paienturfe.

> Bewegungskuntt rhythmische, Unserliche Körperbildung und Tanz. Der rüchtlige flemi für könstlerna eterestiele Dames, Elganias Schil-Silvin alt litterast, Prospekt I uneenst 10 O S B E R T E ec libele lie Sewegenplant - Marbary/Lake S

Fortselzung der Unterrichtstafei auf der 4. Umschlagseite



Gymnasiik-Ichule Ilse Giaser (Mensendieck-Schule). Prosp. ant. Berufrauebildg. m. slaatt Abechlus-proto. Frankfurt a M. Ulmanstr 25.

Somnaftiffonle Deligio, Berlin-Tablem. Betuloausbild. L. Di. Onmin. in. ftaarl. Abidiuberamen. Sport. Gumn.-haudwirtid. Berpiade / Borfemi-nat / Internat / Externat. Projectic.

Reichmann Schule, hannover Banil, auerfennte Mudbilbungoftatte für Dentide Gumnafif / Conti / Zang Beg. Mpeil u. Oft. Giditr. 10. Profp.

Billige aber gute Uhren

mit Garmeis. Bei Nichtgefall. Um. tensch oder Geld strück. Nr. 3. Herrentsschemehr mit gepruft Jó ständig An harweik, ventickelt, M.

Nr.4. Veralli, Ovalbigel, 2 vergold-Rinder, M. 2.30, Nr. 5. Besser, Work, Bacha Form, Nr. 3.40, Nr. 6. Sprangdehlule, 3 Deel., vergoldet, M. 4.90. besseres Work M. 7.40. Nr. 8. Armhandelu, versich. m. Lederarmhand, M. 2.60, Nr. 85. Dto. in Lederarmhand M. 2.00, 10, 05, 00.

für Damen, klume Form, mit Ripshand, M. 4,-,
Nr. 99. Dia., Golddouble, 5 Jahre Gar, für Gehäuse für Damen, ma Ripshand, M. 5,90 für

Nr. 642 Tischuhr, and Form 8 Tage Wark Esche pol M. 7.80

Nr. 1461. Geschmitrie Knukucks-uhr ', srändl Koskuck raf, M. 2 50 Weckeruhr, genougeh M 1 50. Nichalhetta - 25. Doppolitette egrgold, M. - 70 KapselM - 25 Nr 612 Monogr-Slegelring

For Dames oder Herren. vergoldet, machließt, Monogramm M. 1.-Section Place M. 1 .-.

No. 2801. Siegelring, mod. Form. M. 1.— Trancing, Doub. M. - 50. Double-Ring mit Simil M. - 60. 2 Jahrs Garastis. — 18 Elogouab Papierstrettes elessandus, Versand gayon Inclirs. Johrsonsensk 20000 thron, 19 000 flogs.

Katalog mit ca. 700 Bildern gratis!



76 gr Silbersuflage GIPEKT AD FADRIK

Bequene Lablungshol. A. Pasch & Co. Solingen 137

Handweb-Handarbelts-

Strick-

SAMMELT

ALTMETALLE?

empfiehlt

Wollspinnerei Nagoid

Louis Rentschier, Nagold I./W.

Für Heimabend Fahrt u. Lagor die

Bärenreiter-

Chorliöte

RM. 4.fertragen Sie fen Blockditteurstyeber (32 S.) hontral, v. d. Armert Buch a Mostkalinnbanily.

Laurei-Wilhelmsbabe 15. Beichhaftige Acre wahl genign Spielmusik L. d. Block-Sitts pero t. Ann.

Tafelbestecke

TO Gr. twee. BORRE 0.05 MASSEY POLIfr. Edelutahl (Rengait a Bonequill in

bester Qual. bu ditentibes Preison! reichbult. Freiligtging! Vetterieln Besteck fabrikation. Bolingen 84

50000 Hess-Harmonikas allein 1938 an Privote galielert! 101 m (ast. 4 5 B - 20 1 16-11



Chrom, Klavieric, Terro I ISSN 20. III - 17 - 33. - 24 - 41-57-4



31 Turn 14 Sam 65 - 11 100 13種 by microsti lelizating Taples Sustratesbee



O ADM HOUSE NO. Tess Noch Mingerthal-Sa. 776

Mage: Bemeint fabr-tab-Belenchtung fellauft Juliab: Bift Zu bpoli Bir tann io wat nich politeren. Id habe eine Afren - Barantte . Beleuch. tung mit Diebftabifide. Inge-Egus!
Thores to sen Ding ?
Justav: Rich viel, Tonamo & Holt ab
Rich 4.80, Scheinwerfer ab Man. 2,113.
Mare: In gehe teut in nen Laben und
toute mir ne Mitron Belenchtung.
Broinelie über hier Belenchtung. Broipelie aber ble groken Altron-Ren-

briten burd Danbler, Groffilen und ASTRON Elektro-industrie · Stuligeri-W

Eier-Vorrat für den Winter

Sie sparen viel Geld und haben auch im

Winter stats gute Eler. Garantol pellert

nicht. Sie können daher jederzeit Eier

machingen. Ver-Gacante

In Garantol halten sich Eier über 1 Jahr / bictor fier 45 Pig.

Stellt Gud in ben Dienft

ber REB.

Tafelbestecke 23 or versilbert KATALOG GRATI SOLINGEN 341

Fabelhaft wie schnell Hände

wieder sauber werden

so sagt jeder, der ABRADOR zum ersten Male gebraucht.

Es ist verblüffend, wie mühelos ABRADOR die schmutzigsten Hände "rillensauber" wäscht; sogar Farbe, Tinte, Schmiere, Harz, Teer, sowie alle Spyren der Haus- und Küchenarbeit. auch unerwünschte Gerüche verschwinden mit ABRADOR im Nu.

Darüber hinaus pflegt ABRADOR auch die Hände v. macht rauhe, abgearbeitete Haut so schön frisch, glatt und geschmeidig.

ABRADOR bekommen Sie Gberoff, wo so gute Seifen gibt. Stdr. 18 Pfg.

LUHNS Seifen- u. Glycerin-Fabriken, Wupperlat



Immer richtig durchkochen lassen, den Kathreiner, 3 Minuten lang, dann schmeckt er ja noch viel besser!



Die altelte und größte Fachicule mit moderulten Stubienheimen (Internat) für Die Ansbilbung jur Grembiprach: ferin (Ronverintion, Dolmetiden, Sanbelstorreipondeng, bentiche und fremdiprachliche Rurgichrift, Majdinefcreiben Birtichaftstunbe) ift bie 1902 gegrunbete

Reichsmelleftadt **Ceippig** Graffiftraße 2

Fremdiprachter-Andbilbung in je 4 Munaten für Gugteich, Frangolich. Spanifc, Italienifd - Bebrgangobe prattifde Lebrerlabening - Debt als bie balfte aber Anmelbungen bnech Empiehtungen felberer Schuler - und Dandel über unfere Gedansbilbung - Gineritisbedingung: Miettere Reife Bertangen Gie unent Bebrgangebeginn monatlid - 17 Jahre Gebler - Befie Itrieile and Induftrie Beriangen Bie unenigelilich Cohrpianheit Rr. 15.

Kranken- und Säuglingspflege



Dentiden Roten Breng Martifches bans für Branfenpliege

Bugufte-hofvital. Ednraberiebrage 15 bilbet junge Mabden mit guter

Schweller Dom Deutiden Rolen Kreus Wejahrige Anabitbung:

Buridulet iheoretifder Webrgang far Einfahrung in den Beruf, einer Schneper v. Roten Areuf, Rationalianaliftifche Schulung! Brott. Arbeit im Birricattabetrieb bes Mut-terhanfes a. ber arantenanftati. Braufenpliegeriiche Anabilbung praffifc u. theoretifc auf allen Webtelen ber it eaufenpflege Dia beit und Fortbildung in den perichted, Arbeitsgweigen Biel feilige Spegialausbifbung fe nach Begabung.

Berignete junge Mabrben, melde ipater ben Schwebernbergi ergreifen nollen, werden gur Abfolwerung bes haupewirtichaltlicen Plicatiabre aufgenommen.
Unmelb. wir Lebenstant. Benguibabidriten und Bith lind ge

lenden an Brau Cherin Pari.

Steeft, Edwefternichnie Menedori/Sa. Handilbung oun Vernichmeftern

für die ftaati, Alimiten, Univerhiage-Januar u. Auguft, in Ausnahm tallen ouch Aufnohme in ben ild. Lura. Auss bitbung feitenlod, Laichengelb u. freie Etation wird gemaurt, Nach Polatic, Ansbitbung ir, aufcht. Zingtorgamen finett. Anfenne gerantiert. Gig. Erbolungs-und Alferobeime. Redingung: natio-naliozialifiliche Gestanung der Bewer-berin und ihrer fromitie, fadelisier Stuf, volle Gefundbeit, aute Icholseup-niffe. Anfgreit Zingtliche Zchwebern-lichnie Arnadorf (Zachlen) b. Treaden.

Dentiches Rotes Rreug Somefternicalt Lubed

nimm! Echilerinnen iftr allgem. Aronlen. u. Sauglingenilege an buch mer-ben junge Maochen jur gerbereitung 1. b. Beruf der Mot Breut Edweiter i. Miter n. 16 18 3. ale Borimiteringen aufgenomm. Die Auchild. ift toftenton. Hemerbungen mit Bebenal., Beugnte. abimailten und Bichtbilb erbeten au Cherin Ecaler, Darliftrage to.

Das Dluiterhans vom Denifchen Roten Rrens

Builen. Cecillentend Mettin-Laufmib. Mojariftr. 47, niftmt fonge Madden mit guter Schul-und Allgemeinbilbung ale Rranten-pliegerialditlerin anl. Welbungen an Atau Cherin Dorn.

Deutiches Rotes Rreug Marttembergilde Zowefernichaft

nimmit febergeit funge Madchen mit abneichloffener Schatbilbung ale Bern-ichtveftern ihr die Urantenpflege und ihr die Mittichaftofuhrung auf. Alter ben ib Bit fabren Weldungen an die Oberia bes Mutterhanfes in Sintigart, Ettberburgftrage 85.



Haushaltungsschulen Soziale Frauenberufe

Raffel, Cb. Gröbelfeminar Calialpabag. Erminar.

Danawittidnfilide Barfinie 1 Jahr, für Abiturtentinnen in Jahr. Ainbergartaerinnen-Bartnerinnen. Murino, 2 Jahre.

Sonberlebrgang. f. Abloin & Stabr Grauen. Jugenbleiterinnenturine, & Johr.

Schüterinnenbeim, Beginn aller Aurle April and Oftober Profpette.

Freiburg i. Br.,

Wonnhalbeltrabe 2.

dule "Bu Gt. Marten". Beltiides Buritmildes Tudterheim, Sprachen, Muitt, Commer u. Binier lpart, Geleligfeit. Mengeitl, Baus mit litebenbem Baffer in berrligee Endlage. Tennisplat.

Aufnahme: Renfahr, Oftern. Berbft. Profpett frei.

Rorblingen (Banern). Etabt, Mabdeneberichnie ifechallafific. Sanohatipliegerinnentnes (einiabrig) mit ftoailider Edinfornitung Canomirtichafilider Jahreatnra. Edülerinnenbeim.

Anetunit: Das Diretterat.

Berratet Gidwege b. Raffel ! Mentaltrage 3

Hauswirtschaftl. Lebrgange Beirgemöbe Muebibung

. Geiller

Stellt Euch in den Dienst der NSV.

Dentiches Rotes Rreut. Comefternicaft Branbenburg. nimmi ig. Dadd m. gut. Edulbild als

Schwesternichalerinnen

auf Die Muebildung ift fofentes Rad dem Eromen Ingiende Bortbildung. Spater je nach Begabung Epesialandbiloung auf ben verichiebenen Webleten. Arbeitogebiet: Univerntaraffen fen. Laprreite, Brantenbaufer ulm. Anrogen mit Leben-laul, Beugnie, Lichtbild an Cherin v. Greobold, Betlin NW 7, Schumonnftrage 22.

Krankenpflege

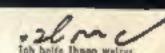
Das Ratiorubet Mutterhaus com Raten Arens utmmi funge Maben auf, die fich ale Aranfenichmelter aber Birtidatteidmeher ausbilden wollen. Alter nicht unter in Jahren, gute Schulbildung tauch Bollefhatbilbungt werben unfanegriest. Anmeibungen an die Zameliernichelt bes Babilden FirmaSobema, Granenverrind nom Roten Grent Anridente iBobent, Rolferallee in

Geeanjenthalt Erchahelation, Mamtell, limmer. nen gelumt (Plaberregenb. Burbettieb.

Erchabelut Bemer. Rurbeim Balbur, Oftferbab Ranichen. Musikintlymante n. det HUMB SHITSTON Block Beten

flarmonikas use, presument and Qualitat batulog free Ratemenblong. & Erert Fischer Workstütte. Marknenkirchen Re. 48.

Lout Jesen and I



Stanograde) briefilch zu lernen tet wirklich sehr beinht? Herr Joseph Standigl. Studienrat am Allen Gymnavium in 2.38: "leh haito litre Untereschite. methode the aperemethet. Wenn jamand sich gennu an dell methode für ausgemichnet. Wenn jamand sich genau an den von Ihoen aufenstellten Überterphan halt, so muß er, ab er will oder nicht, ein tuchterer Stenugraph werden." Wir zerhützun eine Schreitsfertigkeit von 120 Sillien je Minute (semt Geld aufschij) Der Kunterist Wolfgang Kiedher in Breilau to Eudpaumett. 4. und andere Tellnehmer erreichten lauf eides stattscher Versichtenung sogar eine Schreibenhauftigkeit von 130 Saban in der Minute Mit der genen antelleiten Deutschen Kurzenfreit namm der Genhaus an schnell schneiben. Destretien Kursechrift sann der Genbte so schnell schreiben wie ein Rednes sprieht! - bist Berufe sind unter unseren beganterten Fernschülern vertreten. Der jüngste im 7 Jahre all der Meste 76. Sie ternen begneen zu Hause unter der sicheren Fuhrung von stantlich geprüften Lehrem! Das Arbeitstempn bestimmen Die zeiten! Alle Lehrmittel werden ihr Eigentum! Hitte, senden Sie sofert in offenem Umsechieg diese Auszige ein [3 Pleusig Purto].

As die Kurnschrift-Fornschule Horden Borlin-Pankow Nr. 169. D Mitte senden Sie inte gane umsonst und auverführli bom:Warte

Auskanft mit den glanz. Urteilen von Fachieuten u. Schulern! Far- B. Zhomose:

Oct and Straffer

Bergessen Sie nicht, in Ihrem Werbeetat "Das Deutsche Mädel" einzusetzen